

TONICO VITA

Refuerza el organismo

CONTIENE CALCIO, HIERRO, VITAMINAS Y CALORIAS

Distribuidores: Lab. VITA S.A.

PRESENCIA

MIEL DE ABEJAS Y EUCALIPTO

VITA

Calma la tos de los niños



Barrientos pidió expulsión del MNR de los poseedores de bienes en el extranjero

El Vice-Presidente de la República, Gral. René Barrientos Ortuño, planteó ayer al Presidente Paz Estenssoro la expulsión del MNR de todos aquellos dirigentes y militantes que hubieran adquirido casas o tuvieran intereses económicos en el extranjero.

El Gral. Barrientos, que se mostró muy poco comunicativo con la prensa, proporcionó sin embargo esa información y explicó que el mencionado planteamiento lo hizo como una necesidad ante el hecho de que, según dijo, los hombres bolivianos deben crear en su propia patria, tener fe y confianza en la Revolución Nacional y, además, que deben invertir sus capitales en Bolivia, como bolivianos, y no en países extranjeros. Dijo que el Presidente prometió atender su pedido.

Añadió que el Gobierno no debe confiar sólo en las inversiones extranjeras, sino también en

El magisterio y Gobierno reanudan negociaciones

Después de cuatro días de suspensión de conversaciones entre los dirigentes del magisterio y el Ministro de Educación, las negociaciones serán reanudadas hoy con el fin de poner término al problema pendiente y lograr la reanudación de clases en todos los colegios. La reapertura de negociaciones se iniciará con la entrega que harán los dirigentes del magisterio de la contrapropuesta a los ofrecimientos del Gobierno y que el pasado lunes fueron rechazados por una asamblea general. La huelga de maestros ingresa hoy al décimo sexto día.

FLEXIBILIDAD

Jaime Bravo, dirigente del magisterio nacional, informó que los maestros se muestran flexibles en sus planteamientos y no han adoptado posición intransigente como se piensa en las esferas del Gobierno. Dijo que la reanudación de conversaciones con el Ministro Se-

Control Político atenta de nuevo contra la libertad de información

El Gral. Claudio San Román intervino ayer personal y directamente en un atropello que cometió el organismo de represión política que dirige, contra la libertad de prensa. Esta vez el atentado se consumó contra uno de nuestros reporteros gráficos, Gerardo Garrón, a quien se le comiso violentamente en el despacho de San Román un rollo de película. El hecho se produjo en el Palacio de Gobierno.

Nuestro repórter gráfico tomó una fotografía al Ministro de Gobierno, Ciro Humboldt, quien ostentaba una gorra color marrón. Humboldt dijo bromeando que había que quitar al fotógrafo la máquina y cuando se retiraba, un agente de Control Político indicó a nuestro fotógrafo que lo llamaban del interior del Palacio. En el hall de éste, fue tomado violentamente del brazo y conducido a las oficinas del Gral. San Román donde quedó momentáneamente detenido. Es de advertir que Garrón llevaba claramente visible en el ojal la chapa del periodista.

Llamado a presencia del Gral. Claudio San Román, éste se refirió a "los de PRESENCIA" con calificativos irreproducibles en un periódico y endigó a esta casa periodística adjetivos que denotan una malocrianza inconcebible en un militar de alta graduación. Finalmente, se obligó a nuestro fotógrafo a entregar la película, que fue decomisada por el jefe de los Servicios de Seguridad.

Uno de los agentes, además, señaló que el redactor de PRESENCIA acreditado en el Palacio, había estado sujeto a vigilancia dentro del propio Palacio.

Esta actitud constituye un torpe atentado a la libertad de prensa: equivale a una verdadera censura pues ésta puede ejercerse tanto contra las notas escritas como contra la información gráfica. Y es un atropello estúpido, pues no vemos cómo beneficiará al propio Gobierno.

El hecho corresponde plenamente a ese superestado que es Control Político y especialmente a su jefe, incapaz de controlar sus reacciones elementales y de cumplir siquiera con un mínimo de educación las funciones que no le han sido encomendadas por ninguna ley.

La historia de abusos cometidos por Control Político es una de las vergüenzas nacionales. Tanto más si no cabe recurrir alguno contra ellos pues la entidad a que nos referimos no reconoce superior jerarquía.

Al mismo tiempo, pedimos disculpas a nuestros lectores por la insuficiencia de nuestra información gráfica. Las fotografías, consideradas peligrosas, fueron decomisadas por Control Político. Como es natural, este despojo de propiedad ajena no puede ser denunciado ni siquiera a la Policía. Insistimos en este abuso y quisieramos que Control Político probara que tiene derecho a realizar tales apropiaciones.

Ante quienes tienen la fuerza y la impunidad de su lado, no nos queda sino elevar nuestra protesta y hacer conocer públicamente esta denuncia. Callarse equivaldría a dar razón a quien no la tiene. Lamentamos que tales atropellos no merezcan eficaces llamados de atención y que se lleven a cabo impunemente estos atentados a la libertad de prensa.

El Comité Nacional de Huelga del magisterio nacional y los ejecutivos nacionales se reunieron anoche, para considerar el contenido de la carta de Serrate. Al cabo de dos horas de debate, los dirigentes acordaron dar respuesta al Ministro de Educación en los siguientes términos: "1o. Los dirigentes del magisterio tienen los poderes suficientes para entablar negociaciones con el Supremo Gobierno y sus únicas limitaciones están contenidas en los Estatutos de la Federación Nacional; 2o. La Dirección Sindical tiene una contrapropuesta justa, para poner en conocimiento del señor Ministro y el Gabinete del Excmo. Señor Presidente de la República; 3o. Nos ha causado extrañeza la insistencia del Ministro de Asuntos Campesinos a las diversas charlas que sostuvimos antes, puesto que el titular de esa cartera tiene directa relación con los maestros rurales cuyo problema también demanda solución; 4o. El Magisterio Nacional espera que el señor Ministro de Educación haga planteamientos razonables para la solución del conflicto".

MEDIACION

El R.P. Julio Calatayud, Director General Interino de Educación, ofreció su mediación en el problema del magisterio. Los maestros aceptaron haciendo notar que lo hacen "no porque se trata del Director General de Educación sino de un sacerdote respetable y digno de toda confianza".

El R.P. Julio Calatayud, que mediará en el conflicto de maestros.

Gulf inaugura puente metálico en Santa Cruz

La Bolivian Gulf Oil Co., asociándose a los festejos del Departamento de Santa Cruz, cuyo aniversario se celebra el 24 del presente, hoy a mediodía inaugurará un puente metálico para tráfico pesado sobre el río Piray. El mismo fue construido en cooperación entre la Gulf y la dirección del Ingeniero Azucarero La Bélgica S.A.

Al acto han sido invitados los Ministros de Obras Públicas, y de Minas y Petróleo, quienes viajarán a la capital oriental en las primeras horas de hoy.

El puente de hormigón y acero construido por las dos compañías privadas a un costo de 89.000 dólares, permite el tránsito permanente de todo tipo de vehículos hasta la capacidad de 80 toneladas. Tiene un largo de 110 metros y complementa el camino de 40 Kms. construido por Gulf y que partiendo del Km. 22 de la carretera a asfaltada Santa Cruz-Montero enlaza en forma directa en la zona de Caranda y Buena Vista con Santa Cruz, abriendo una rica y extensa área para la colonización y agricultura.

Bolivia dispondrá, a partir de hoy, de una salida franca al Atlántico



El Alcalde de La Paz, Arturo Fortín, declara al Canciller argentino Miguel Ángel Zavala Ortiz, Huésped de Honor de esta ciudad. En el gráfico, el Alcalde hace entrega al ilustre visitante de una copia autografiada de la Ordenanza respectiva. A un costado aparece el Canciller boliviano, Hurrealde Chinel.

Un Convenio, dos Notas Reversales y una Declaración conjunta suscribirán a las 11 horas de hoy los Cancilleres de Bolivia y la Argentina, Fernando Hurrealde Chinel y Miguel Ángel Zavala Ortiz, respectivamente, al término de las conversaciones que han sostenido en La Paz, los cuales han logrado fortalecer los lazos de amistad entre ambos países y han sentado las bases de futuros acuerdos bilaterales.

Cuarenta y cinco minutos después de cumplirse en ceremonia en el salón de honor del Ministerio de Relaciones Exteriores, el Canciller argentino recibirá a los representantes de la prensa boliviana y extranjera en la residencia que posee la Embajada de Argentina, al final de la calle Sánchez Lima. En la oportunidad, Zavala Ortiz explicará los propósitos de su Gobierno respecto a Bolivia y la posición de su país dentro del ámbito continental. Se someterá también a las interrogaciones que le hagan los periodistas.

Las Fuerzas Armadas retomaron dos regiones de las guerrillas

El Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas, en un comunicado oficial emitido ayer, da cuenta, de la situación imperante en la zona de las guerrillas falangistas. El comunicado dice:

- 1.— Fueron retomadas las localidades de Remanso y Cafetal.
- 2.— Desde San Ignacio a Cafetal hay una distancia aproximada de 400 kms. que está totalmente controlada por las Fuerzas Armadas.
- 3.— Los guerrilleros se han desbandado, habiendo la mayoría de ellos cruzado la frontera con el Brasil.
- 4.— Fue rescatado el Alférez Alvarez y gran parte de la tropa que había sido capturada en Cafetal.
- 5.— No se descartan aún pequeñas acciones de limpieza.

Zabala Ortiz fue declarado huésped ilustre de La Paz

"Los argentinos estamos dispuestos a juntarnos con los hermanos bolivianos para cumplir esa noble tarea de unirnos para ser felices, en la justicia americana", puntualizó el Canciller argentino en un discurso pronunciado ayer en la Alcaldía Municipal de La Paz, donde se le designó Huésped Ilustre de La Paz.

Descubrieron en Oruro un "Brintosaurio"

Los restos de lo que posiblemente sea un "brintosaurio", fueron encontrados en Oruro. Así lo anuncia el delegado adjunto de la dirección de antropología en esa ciudad, Mario Zamudio. Sin embargo, el descubrimiento es totalmente raro, pues el nombre de "brintosaurio" no figura ni siquiera en los diccionarios.

El telegrama dirigido por Zamudio, a las autoridades, señala: "Ante sensacional hallazgo de restos, posiblemente de un brintosaurio, solicite instrucciones". Denuncia en su telegrama a las autoridades que el Alcalde de Oruro, negó toda su cooperación para re-crear esos restos y de claró que la Dirección Nacional de Antropología, Dra. Julia Elena Fortín, "nada tiene que ver, pues cualquier cosa se puede recoger esos huesos".

La noticia provocó sorpresa entre las autoridades de Educación; se envió una comisión, para que estudie el hallazgo. El grupo está presidido por el Director General de Museos, el paleontólogo Manuel Liendo Lazarte.

La solemne ceremonia se realizó en el Salón de Espejos del Palacio Consistorial, ante numerosa concurrencia. Estuvieron presentes el Canciller boliviano y otras altas autoridades.

Inicio el programa René Paz Espíndola, Oficial Mayor de la Alcaldía Municipal, dando lectura a la Ordenanza Municipal que declara Huésped Ilustre al Ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, ante numerosa concurrencia. Previamente se entonaron los himnos boliviano y argentino.

El jefe de la Comuna, Arturo Fortín, empezó su discurso expresando el saludo cordial de la ciudad de La Paz al Canciller argentino, su señora y miembros de la comitiva. Dijo que los cambios sociales y políticos habidos en nuestro país, "no han pasado inadvertidos para países como la Argentina que, comprendiendo lo mucho que significa abrir caminos libres para el intercambio comercial, se ha propuesto cooperar con noble intención al desarrollo de las economías de nuestros países".

Terminó su alocución el jefe de la Comuna pidiendo al señor Zavala Ortiz la copia autografiada de la Ordenanza que "hará imperecedero su paso por esta ciudad".

El Canciller argentino respondió a las palabras de Arturo Fortín, manifestando que como militante de la democracia americana, recibía con felicidad el honor que le tributaba "esta hospitalaria y bella ciudad de La Paz".

Aludiendo al símbolo del nombre de nuestra ciudad dijo que la paz representa el anhelo de los pueblos porque cimenta la seguridad, el progreso y la unidad de los hombres y de las naciones.

Refiriéndose al aspecto físico de La Paz, dijo Zavala Ortiz que su bello paisaje es un concierto de montañas, pletóricas de hospitalidad y de vida; "es una orquesta polifónica en la que los colores armonizan y buscan la unidad; esos colores representan a sus hijos y estos trabajan afanosamente, olvidando rencillas y despertando posibilidades a la belleza que Dios le dio, poniendo por testigo de esa belleza a la grandeza del espíritu".

Después de rendir homenaje a los habitantes de "este bello pueblo", dijo: "He venido a decir a Uds., hermanos, que los argentinos estamos dispuestos a juntarnos con los hermanos bolivianos para cumplir esa noble tarea de unirnos para ser felices, en la justicia americana".

En 1963 la COMIBOL sufrió una pérdida de \$us. 14.860.982.27

SERA INTERPELADO GUILLERMO BEDREGAL

El senador Federico Ramírez ha proporcionado importantes datos a la prensa, sobre el balance anual remitido por COMIBOL al Senado Nacional. Del indicado documento se desprenden que en 1963, la primera entidad minera del país soportó una pérdida de 14.860.982.27 dólares. Por otra parte, por concepto de producción de minerales, COMIBOL en su balance registra un ingreso de \$us. 46.052.553.73 y un egreso de 58 millones de dólares.

be denunciar que COMIBOL no escatima esfuerzos por engañar al país, haciendo creer en el aumento de la producción, si su política tiende a rescatar minerales de la minería pequeña. El balance de la producción de minerales, denunciando que otros datos relativos al fracaso de la administración, de COMIBOL, pero que la Interpelación filada en gestión pasada fue "manipulada" por el oficialismo a fin de impedir la realización de la misma.

EN MONEDA NACIONAL

Los gastos registrados por COMIBOL en moneda boliviana por el año 1963 registran un egreso de \$b. 52 millones, que corresponden a los fondos de contrapartida con los que ayuda el Gobierno americano al desarrollo de la minería. Además por recursos proporcionados por AID durante el período de ejecución del Plan Triangular, COMIBOL erogó la suma de \$b. 182 millones; esta suma no incluye los aportes propios del plan triangular, fondos que alcanzaron a la suma de \$us. 19.907.725.07.

INTERPELACION

Los senadores opositores y el senador Chávez Ortiz, el lunes presentarán un pliego interpelatorio al Presidente de COMIBOL para que responda a las causas que determinan las enormes pérdidas que registra el balance anual de la primera entidad minera del país.

EL SENADOR F. RAMIREZ

El senador del PRA Federico Ramírez, refiriéndose a las pérdidas que registra el balance anual de COMIBOL, dijo que no era posible pensar en una recuperación de la minería nacional, si se toma en cuenta que en COMIBOL existe un presupuesto especial para la atención de asuntos políticos en los diferentes ministerios. Añadió que a todo el panorama anterior ca-



El Canciller, Fernando Hurrealde Chinel, impone a su colega argentino, Miguel Ángel Zavala Ortiz, las insignias de la condecoración nacional del Cóndor de los Andes en el grado de Gran Cruz, durante el banquete que le ofreció el jueves en la noche.

NOTAS REVERSALES

Dos Notas Reversales también se suscribirán hoy. La una se refiere a desgravaciones recíprocas para facilitar el intercambio comercial y la otra sobre comercialización de hierro.

Respecto a la primera, el acuerdo permitirá complementar la utilización de Barranqueras como puerto de exportación, facilitando el transporte de nuestras materias.

En cuanto a la segunda, los Cancilleres boliviano y argentino conversaron sobre la posibilidad de abrir un mercado en Argentina para el hierro boliviano particularmente el proveniente del Múltin.

BERMEJO

Hurrealde Chinel y Zavala Ortiz acordaron en principio la canalización del río Bermejo, a fin de facilitar su navegabilidad hasta el río Paraná. El estudio técnico será encomendado a una comisión mixta boliviano-argentina.

Este es un proyecto que surgió a raíz del ofrecimiento, hace más de un año, del puerto de Barranqueras como zona franca.

CASTRO-COMUNISMO

Las actividades castro-comunistas en la frontera boliviano-argentina fue otro de los temas tratados por los dos Cancilleres. En Argentina, existe la impresión, como fue denunciada por la Gendarmería Nacional, de que hombres y elementos bélicos para las guerrillas castristas proceden de nuestro país. Acá se cree, en cambio, que existe influencia del comunismo que opera en Argentina.

El tema fue debatido, pero no se conoce oficialmente lo revelado. Trascendió, empero, que se convino en realizar una acción conjunta de ambos gobiernos para controlar las actividades subversivas del castroismo.

CONDECORACION

En el banquete que ofreció a Jorge Zavala Ortiz en honor de Hurrealde Chinel, el Canciller de Bolivia recibió la condecoración argentina de la Orden de Mayo en el grado de Gran Cruz. A parte de esa condecoración, ostenta también la Gran Cruz del Libertador San Martín.

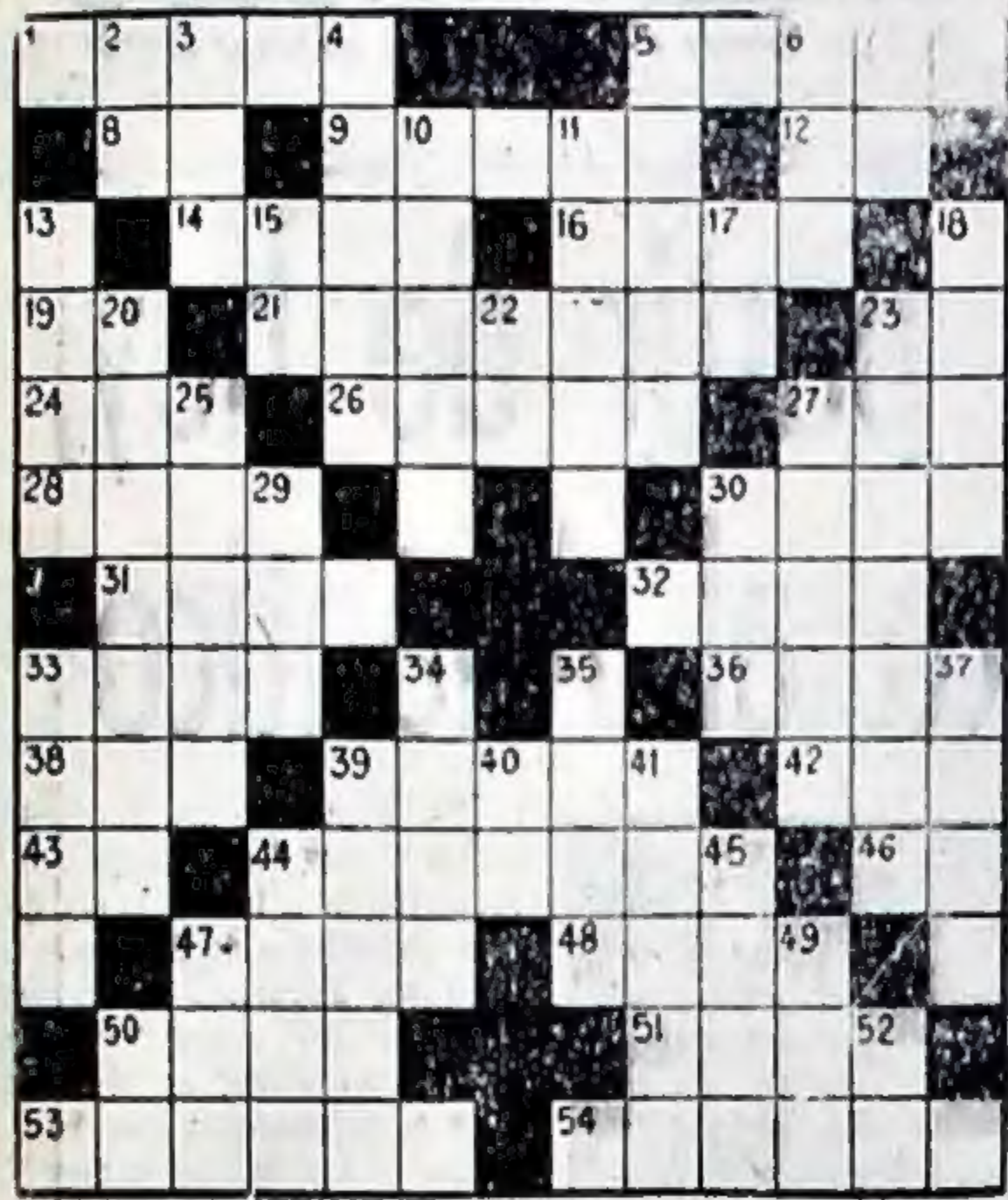
SE INAUGURO UN CURSILLO SOBRE COOPERATIVISMO

Bajo los auspicios de la Dirección Nacional de Cooperativas se inauguró un Cursillo de capacitación cooperativa en la localidad de Mueña, Departamento de Potosí.

El Cursillo tendrá una duración de un mes. Asisten campesinos de una docena de comunidades.

Dirigentes campesinos de estas comunidades están muy interesados en organizar asociaciones cooperativas para trabajar bajo este sistema, llevando a la práctica el lema "Todos para uno y uno para todos".

BOLIVIOGRAMA



HORIZONTALES

- 1.-Ex-Subjefe del MNR que a su retorno al país declaró estar dispuesto a luchar contra el Presidente Paz sin temer las consecuencias.
 - 5.-Apellido del Secretario de Relaciones de la FSTMB que, en uno de sus últimos discursos, expresó: "Mientras existan mineros en Bolivia no va a durar ninguna dictadura".
 - 8.-Se dirige a un lugar.
 - 9.-Departamento de Bolivia para el cual, el BID ha aprobado el financiamiento del plan de agua potable, crédito que asciende a \$US. 2.400.000.
 - 12.-Contracción.
 - 14.-Fenómeno físico al que adoraban los súbditos del Imperio Incaico.
 - 16.-Cada una de las dos cavidades situadas entre las costillas falsas y los huesos de las caderas.
 - 19.-Inés Carvajal.
 - 21.-Equipo de fútbol de Primera "A" que, al término de la Primera Rueda, ocupa el penúltimo puesto de la tabla de posiciones, en el Torneo local.
 - 23.-Nombre de letra.
 - 24.-Voz onomatopéyica de ciertos golpes acompañados.
 - 26.-Criadero de caballos de carrera.
 - 27.-Siglas de la organización universitaria local.
 - 28.-Repetido, llámase así la tercera sección de la provincia Chacabamb, del Departamento de Potosí. (Inv.)
 - 30.-Suelo de cualquier terreno o habitación.
 - 31.-Donáis, entregáis.
 - 32.-Cada una de las veinticuatro partes del día. (Inv.)
 - 33.-Apellido del Director Técnico del club Unión Maestranza de Viacha.
 - 36.-Pieza de canto para una voz.
 - 38.-Las tres últimas letras del nombre de un centro minero de gran importancia nacional.
 - 39.-Capital de la provincia Murillo del Departamento de La Paz.
 - 42.-Instituto Nacional de Vivienda.
 - 43.-Nota musical.
 - 44.-Las siete primeras letras del apellido del periodista nacional que, el 11 de agosto último, en el Seminario de Prensa, desarrolló el interesante tema: "La Ética del Periodismo".
 - 46.-Nombre de letra.
 - 47.-Gobernante de Yugoslavia que, en septiembre de 1963, visitó Bolivia.
 - 48.-Nombre de mujer.
 - 50.-Hoguera.
 - 51.-Pieza que cierra por la parte superior las cajas, cofres, etc.
 - 53.-Equipo de basket-ball que ocupa uno de los primeros puestos en el Torneo Local de este deporte.
 - 54.-Departamento de Bolivia al que pertenece la Universidad Juan Misael Saracho.
- platan ligeramente en la zona
- 7.-Artículo determinado, de los Lipez.
 - 10.-Las cinco primeras letras del nombre de pila del ayudante personal de Juan Lechín.
 - 11.-Competidor, adversario.
 - 13.-Situado.
 - 15.-Prefijo que denota separación, alejamiento o deducción.
 - 17.-Terminación verbal.
 - 18.-Repetido, llámase así la zona donde YPFB ha descubierto la existencia de gas y petróleo.
 - 20.-Presidente de Bolivia durante el período de 1855 a 1858.
 - 22.-Trasladarse de un lugar a otro.
 - 23.-Cardenal, Arzobispo de Bolivia, que visitó Bolivia en fecha 12 de agosto último.
 - 25.-Isla del lago Titicaca, de tristes recuerdos para muchos ciudadanos bolivianos.
 - 27.-Autor de la música del himno al Departamento de Tarija.
 - 29.-El hermano del padre o de la madre.
 - 30.-Siglas de un partido político nacional.
 - 33.-La pieza más importante de una casa.
 - 34.-Que goza de perfecta salud.
 - 35.-Que carece de jugo o humedad. (Inv.)
 - 37.-Nombre de todos los animales vertebrados, ovíparos, con dos patas y dos alas y cuerpo cubierto de plumas. (Pl.)
 - 39.-Las cinco primeras letras de la palabra con que se denomina el agua que se puede beber.
 - 40.-Luis Torres.
 - 41.-Renta anual.
 - 44.-Pieza en las armas de fuego para asegurar la puntería.
 - 45.-Formar eras.
 - 47.-Movimiento inconsciente habitual, de origen nervioso.
 - 49.-Alimento boliviano que se prepara con maíz morado.
 - 50.-Repetido, llámase así al padre.
 - 52.-Intersección que denota contrariedad.

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA



VERTICALES

- 2.-Número romano.
- 3.-Hogar.
- 4.-Apellido del patriota que, juntamente con otros 12 patriotas fue castigado con la muerte por haber proclamado en Potosí la Independencia del Alto Perú, el 21 de enero de 1822. (Inv.)
- 5.-Apellido del actual Ministro de Asuntos Campesinos.
- 6.-Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina la planta que los chilenos ex-

FSB PROPUSO CREAR TIMBRE DE \$b. 0.50 PARA AYUDAR ECONOMIA DEL MAGISTERIO

La brigada falangista de FSB, logró la aprobación de una minuta de comunicación y simultáneamente presentó un proyecto de Ley, con exposición de motivos para que mediante la creación de un timbre de \$b. 0.50, se pueda ayudar a solucionar el problema económico de los maestros.

MINUTA APROBADA

El Senado aprobó la siguiente minuta de comunicación: Los señores nacionales que suscriben, de conformidad al Art. 57 inciso 2º) de la Constitución Política del Estado, requieren al Poder Ejecutivo to mar la iniciativa, para el estudio y aprobación del Proyecto de Ley que acompañan, relativo a la creación de nuevas fuentes de ingreso con destino al ramo de educación.

PROYECTO DE LEY

El Congreso Nacional DECRETA:

Artículo Primero.— Con destino a incrementar el presupuesto del Ministerio de Educación, para el pago de haberes al Magisterio urbano, rural y vocacional, créase un timbre de \$b. 0.50— que deberá ser adscrito a todas las transacciones y trámites administrativos y judiciales, denominada PRO MAGISTERIO.

Artículo Segundo.— Se recauda, con el destino señalado en el artículo anterior, con un diez por ciento sobre consumo a la Papeleta Valorada, debiendo denominarse ésta en lo sucesivo: PAPELETA VALORADA PRO DEPORTE Y EDUCACION.

Artículo Tercero.— Se grava con \$b. 0.50 la botella de bebidas alcohólicas espirituosas nacionales: gin, ron, singani, aguardientes; con un timbre de \$b. 2— la de similares bebidas y vinos extranjeros; con un timbre de \$b. 3— a la botella de champaña, whisky, coñac extranjeros, todo con la misma finalidad.

La fijación de los timbres a que se refiere este artículo se hará en los lugares de producción por los colectores de impuestos, tratándose de bebidas nacionales, y en las oficinas de Aduanas por lo que corresponden a las extranjeras.

Artículo Cuarto.— Los ingresos de los impuestos anteriores se declaran de exclusividad del Magisterio siendo, por tanto, intransferibles. Para la fiscal observancia de esta disposición la Confederación de Educadores de Bolivia designará a uno de sus miembros como a interventor del Magisterio en el Tesoro Nacional, el mismo que percibirá el haber de un maestro de primera categoría.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO REGISTRO DE VEHICULOS Particulares y del Servicio Público

Se deja establecido que los propietarios de los vehículos motorizados de las categorías PARTICULAR Y DEL SERVICIO PUBLICO, tienen la obligación de hacer saber por escrito y en el término de 48 horas sobre toda transferencia que hagan sobre los mismos. Igualmente, cuando se proceda al cambio de color del carro y último domicilio del propietario.

La falta de cumplimiento a esta disposición será sancionada en conformidad a las prescripciones de Ley.

La Paz, 18 de septiembre de 1964.

Tcm. MAX BENAVIDES E.,
Jefe del Departamento Nacional de Registros.

Profesionales

DR. LUIS A. ALEXANDER
MEDICINA INTERNA — ENDOCRINOLOGIA
Seis años de especialización en Universidades y Hospitales de Estados Unidos.
Atiende en el Consultorio de la calle Juan de la Riva 1413 altos, de 14.30 a 19 horas de lunes a viernes.
Diabetes, Tiroides, Obesidad, trastornos sexuales, del desarrollo y otras alteraciones glandulares y metabólicas. — Teléfonos: 22010 y 23556. — RESERVA HORA.

Dr. ROLANDO COSTA ARDUZ
NEUROLOGO TITULADO
Ex-médico residente del Instituto de Neurología de Montevideo, Uruguay.
ATENDE: Enfermedades del Sistema Nervioso. Migrañas. Neurosis, tics, epilepsias. Trastornos del lenguaje. Accidentes cerebrovasculares. Interpretación electroencefalográfica. Consultas: de 15 a 18 horas. Consultorio: Ilampu 608, esquina Tumusla. Domicilio: Nicolás Acosta 454. Telf. 26961. Casilla: 2445.

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN
Ginecólogo Especialista
Especializado en el Instituto de Ginecología de Madrid Frauenklinik Stuttgart, Alemania y la I. Universitäts Frauenklinik de Viena.
Diagnóstico temprano del cáncer de matriz (Colposcopia y Citología). Tratamiento de esterilidad conyugal. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobina 1er. Piso. Consultas de 3 a 7 p.m. Tel. 12719. Domicilio 22513. Insinúa reservar hora.

MAN SPRICHT DEUTSCH

ESTUDIO JURIDICO
Dr. ABEL AYOROA ARGANDOÑA
ABOGADO
Atiende Asuntos: Sociales, Penales, Civiles, Administrativos, Agrarios, Recursos ante la Corte Suprema de Justicia. Atención gratuita todos los días de hs. 11 a 13. Of. Comercio 904 — Telf. 25739.

Dr. ANTONIO INCHAUSTE PALACIOS
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA
Estudios en Europa. Cirujía General, Ginecología, Obstetricia. — Yancococha 780, telf. 25162. Domicilio 32361. Consultas de 10 a 12 y de 15 a 18.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL CEREBRO, MEDULA Y NERVIOS
Especialización en la Clínica neurológica de la Rijks Universiteit te Utrecht Holanda y Queen Elizabeth Hospital Inglaterra.
Consultorio Edif. Krsul. Av. Camacho, Telf. 21528. Domicilio 21233.

Frei: "Mi posición es buscar por encima de todo, antes que las discrepancias, las concordancias"

OPINION DEL PRESIDENTE ELECTO DE CHILE CON RESPECTO A PROBLEMAS CON PAISES VECINOS.

Por SAMUEL MENDOZA (Especialista para PRESENCIA)

El triunfo arrollador de la Democracia Cristiana en las elecciones presidenciales del 4 de septiembre en Chile, por un margen de más de 430.000 votos, sobre el candidato de las fuerzas extremistas aglutinadas en el Frente de Acción Popular (FRAP), de un total de 2.430.000 votos, correctamente emitidos, permite augurar para este país, y para Latinoamérica entera, un proceso de franco avance por los cauces del progreso en libertad y democracia. De un partido joven y minoritario que en las elecciones presidenciales de 1958 alcanzó apenas el tercer lugar la Democracia Cristiana chilena ha avanzado en los últimos años a un ritmo realmente acelerado, logrando en las elecciones parlamentarias últimas y en las municipales del pasado año, la primera mayoría entre todos los partidos del país existiendo la posibilidad de que pronto se levante como la primera fuerza política. Estrés posible ratificar en las elecciones parlamentarias de marzo del año próximo.

En elecciones indiscutiblemente limpias y correctas, y en ambiente de absoluta calma y serenidad, pese al encroque con que las dos fuerzas principales en pugna se atacaron mutuamente durante la prolongada campaña electoral, la ciudadanía chilena se pronunció en favor de la continuidad del régimen democrático, ya tradicional en este país. En efecto, la atención de todos los pueblos del mundo —inclusive y especialmente de aquellos sometidos por el comunismo internacional— estaba fija en la justa electoral recién celebrada en Chile. La razón: era, evidentemente, la primera vez en la historia que un partido comunista intentaba llegar al poder a través de elecciones limpias y democráticas, y sus posibilidades parecían ante los ojos de todos los observadores como bastante grandes dadas el crecimiento experimentado por las fuerzas extremistas, especialmente por el Partido Comunista, en los últimos años.

Para lograr su objetivo, el comunismo chileno había mantenido una manifiesta propaganda extraordinariamente repañada con la efectiva ayuda de Moscú y La Habana que le permitió contar con más de 14.000 activistas rentados, una flota enorme de vehículos motorizados, un avión exclusivo una decena de diarios, periódicos y revistas, una bien montada y moderna imprenta e innumerables medios más de agitación y propaganda.

Los temores de un triunfo del FRAP y su candidato, Dr. Salvador Allende, eran máximos en Chile y en todo el mundo libre, si se tiene en cuenta que sólo el Partido Comunista había crecido a un ritmo alarmante en los últimos años. Contando con 40.000 militantes al dictarse la Ley de Defensa de la Democracia (1949) que lo puso fuera de la ley, a la derogación de ésta en 1958, su militancia era de 110.000, y en las elecciones municipales de abril de 1963 exhibió una adhesión de 250.000 comunistas, asegurando en la actualidad contar con más de 300.000. El P.C., en consecuencia, era el Partido rector del Frente Revolucionario de Acción Popular, ya que el P. Socialista (al que pertenecía adherentes, en tanto que los otros partidos y grupos cívicos alineados en el FRAP no contaban en conjunto ni 80.000 electores). La esperanza mayor de la izquierda estaba en los obreros y campesinos. Los primeros fuertemente dirigidos por el Elctivo (comunista) de la Central Única de Trabajadores y los segundos fácilmente manipulables —según lo afirmaban los marxistas—, su habilidad para penetrar en las clases pobres.

Pese a todo, ni los obreros ni los campesinos, ni la clase media respondieron a la presión ejercida por los extremistas. La ciudadanía chilena —y, muy especialmente, las mujeres, que representaban algo menos de la mitad del total de electores— votó en contra del marxismo-leninismo-castismo. El trágico ejemplo de la hermana Cuba, el fracaso de los programas agrícolas y económicos de la misma URSS y sus satélites, penetraron muy hondo en la conciencia de los chilenos que se pronunciaron por la libertad y la democracia, rechazando por tierra los sueños del castro-comunismo internacional de "hacer de la Cordillera de los Andes la Sierra Maestra de América".

Más de 300 periodistas ven-

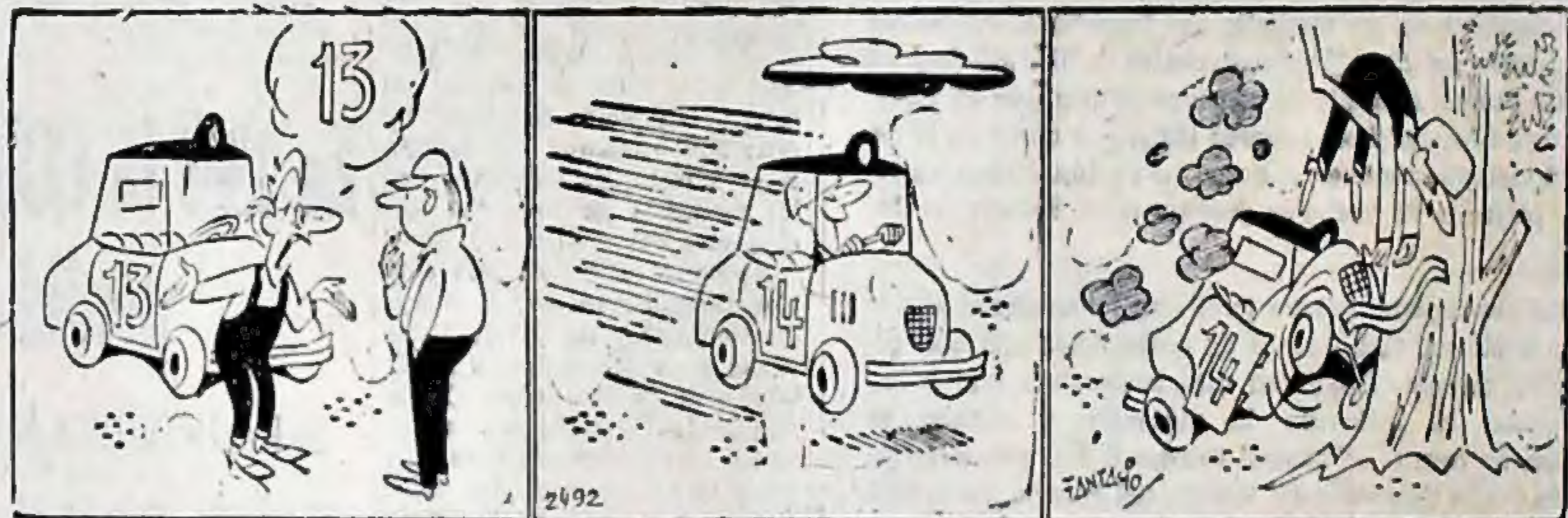
dos de casi todos los países de la Europa occidental, Estados Unidos y de todos los países de América Latina, presenciaron el curso de los acontecimientos. Los medios de comunicación hablan pronosticados disturbios callejeros al conocerse los primeros resultados. Sin embargo, el triunfo del candidato de la Democracia Cristiana fue de tal magnitud (comparado con elecciones de los últimos cuatro decenios) que no cabía reacción posible. El candidato de la extrema izquierda tuvo que reconocer su derrota. Y, aunque dijo que el resultado era producto de la "campaña del miedo agitada por el imperialismo", sólo atinó a expresar que la derrota era apenas "un accidente en el camino de las fuerzas populares".

El Presidente electo, señor Eduardo Frei Montalva, ha declarado que será "Presidente de todos los chilenos". Y, al invocar la bendición de Dios para cumplir la alta misión que el pueblo le ha encomendado, agregó: "En esta hora no hay para mí vencedores ni vencidos. Hoy, el pueblo de Chile, en un acto electoral tan limpio e inobjetable, ha dado ejemplo de lo que es una nación madura en el ejercicio de la democracia y la libertad".

En conferencia de prensa ofrecida al día siguiente de su elección, el Sr. Frei declaró, además, que cumplirá el programa de la Democracia Cristiana haciendo una "revolución en libertad". Una de las preguntas hechas al futuro Mandatario fue la relativa a la posición de su Gobierno con respecto a los problemas limítrofes con Argentina. El Sr. Frei se manifestó partidario de "buscar, por encima de todo, antes que las discrepancias las concordancias". "Considero —agregó— que sería el peor ejemplo de frustración y de fracaso de esta América Latina, si estos países no llegaran a entenderse verdaderamente y no con simples formalismos y palabrerías... No sólo soy un entusiasta sino un convencido de que es condición de vida para estos pueblos su integración para poderlos dar a nuestros pueblos el trabajo, el desarrollo económico y los niveles de vida que requieren en esta etapa premiosa... No hay mucho tiempo para esperar en este Continente. Por eso, repito buscaremos las concordancias porque merecen ridículas las discrepancias...".

(Pasa a la Pág. 6)

ANGELITO SPORT



TRIC Y TRAQUE



GUMERSINDO



EGOISTO



PRESENCIA

DIRECTOR: Carlos Cajías E.
CO-DIRECTOR Y GERENTE: Alberto Bailey Gutiérrez
CONSEJO DIRECTIVO: Juan Quirós, Jaime Huméres S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Sábado 19 de Septiembre de 1964

TERRORISMO

En el tramo ferroviario de La Paz a El Alto, un puente fue dinamitado. No hubo muertos ni heridos, pero sí por exceso de buena fortuna que porque fallaran conexiones para una catástrofe.

No hay necesidad de hacer investigaciones técnicas para darse cuenta de las consecuencias que pudieron presentarse si, por ejemplo, la locomotora hubiera volcado; algunos vagones de pasajeros se hubieran desprendido, arrojando luego cuesta abajo; si se hubiera producido un incendio o si, más simplemente, el pánico de los pasajeros hubiera sido grande. Sería este el momento en que tendríamos que lamentar varias decenas de muertos y de heridos. Todos ellos inocentes, que nada o muy poco tienen que hacer con las luchas que entre sí libran los políticos aficionados.

Actos como éste no pueden explicarse sino como resultado de la máxima ceguera moral. Es la verdad, tanto el autor o autores son criminales comunes —lo menos probable de todo cuanto pueda suponerse— como si son delincuentes movidos por causas políticas o sociales. Sólo un ciego puede dejar de ver que no vale la pena quitar simplemente arriesgar la vida de decenas de personas inocentes, para cumplir tal o cual objetivo.

No estamos, en esta ocasión, frente a aquellos delincuentes políticos capaces de atraer la simpatía y la admiración porque los autores se arriesgan en aras de un ideal. Nada hay de heroico ni digno de aplauso. No se ha cometido contra un adversario fuerte. Se ha ido contra mujeres y niños, anónimos para los autores del atentado. Se ha procedido con la más elemental carencia de sentimientos humanos y contra víctimas inermes.

No se trata de delitos políticos usuales, que han dado ocasión a que se vierta inútil y hasta perjudicialmente sangre fraternal, pero procediendo con valor y nobleza. Se trata de terrorismo liso y llano. Tal calificativo es aplicable de cualquier modo, sin necesidad de que se establezca previamente la identidad personal de los autores.

No es lo menos grave de todo el que este atentado ponga toda la apariencia de un síntoma, al que seguirán otros que quizá alcancen sus criminales propósitos. Nada más sería que nos hallásemos ante una verdadera campaña terrorista.

Habría que detenerla a tiempo. Para ello no solamente debe intervenir el Estado, sino toda persona que tenga un mínimo de solidaridad social. No estamos, repetimos, ante delitos políticos usuales, en los que cabe cierta tolerancia; en los que es explicable la hospitalidad para con los perseguidos. Aquí estamos ante delincuentes que no merecen la complicidad del silencio ni el apoyo de ningún grupo social o político.

AMERICA LATINA Y SUS PROBLEMAS

Uno de los rasgos más caracterizados del latifundismo predominante en Latinoamérica, es que según se ha dicho con exactitud, se basa en la explotación del hombre que en la explotación de la tierra. De esta manera, la producción de la agricultura latinoamericana es muy baja y su participación, como rama de la producción, en la renta global de cada país, es muy inferior a la que correspondería en proporción al número de personas que trabajan y viven de la tierra.

En la agricultura trabaja el 31% de la población activa del continente, pero esta rama sólo constituye el 24% del producto bruto. Así resulta que si la productividad media se representa por 100, la productividad de la agricultura es sólo 46.

En los países donde el latifundismo es función de tierras improductivas, en áreas grandes, ya no existe, como en Bolivia, donde con la renta de los campesinos casi lo mismo que en los países latifundistas, debido fundamentalmente a que la mayoría del campesinado se encuentra dentro de lo que llamamos "micro-economía" y por lo tanto las empresas agrícolas de producción son las que absorben toda la actividad productiva con una actividad dimensional de mercados y precios.

REFORMAS AGRARIAS

México, Venezuela y Bolivia, que han realizado este tipo de reformas agrarias, con cierta experimentación y resultados, han agudizado el problema de la desigualdad de economías en el campo. Por una parte, el agricultor incipiente, el campesino con una parcela diminuta, improductiva y sin recursos de inversión, alejado de los favores estatales y sin ninguna formación técnica, ha tenido que sufrir el colapso más fatal de su existencia. Sus rentas han descendido y su inmovilidad e incapacidad para crear otros medios, lo ha relegado a los puros círculos del hambre y la desesperación. Por otra parte, la empresa agrícola de producción se ha favorecido con los créditos proporcionados por el gobierno como por instituciones privadas. Se ha constituido en el tipo predominante de producción con un marcado sistema salarial y un comercio libre de coacción de sus productos. Este fenómeno ha repercutido

CARTAS A "PRESENCIA" PADRES DE FAMILIA Y HUELGA DE MAESTROS

Señor Director:

Ante los acontecimientos que vienen produciéndose como consecuencia de la huelga indefinida de maestros, la Asociación de padres de familia del Liceo de Señoritas "La Paz", que tengo la honra de presidir, en asamblea extraordinaria realizada el día de ayer, resolvió dirigirse al Supremo Gobierno, al Magisterio y a la opinión pública, por intermedio de su prestigioso órgano de prensa, haciendo un llamado clamoroso para que se ponga fin a este grave estado de cosas.

Consecuentes con la solidaridad que nos corresponde adoptar hacia los maestros, que son como los segundos padres, sacrificados educadores y esforzados forjadores de la personalidad de los futuros ciudadanos, reconocemos plenamente que ellos no están pagados de acuerdo a las exigencias del estándar de vida actual.

El Gobierno tiene en todo lugar y en toda época, la función esencial de salvaguardar la continuidad de la educación e instrucción de la niñez y juventud, como uno de los principales medios de acumular los elementos indispensables para la subsistencia y perdurabilidad del Estado.

Esta fundamental obligación de fomentar la cultura, traída ante el soberano Pueblo a tiempo de recibir el mandato, no puede ni debe el Gobierno frustrar irresponsablemente en cualquier circunstancia como la presente. No debe querer resolver el problema con la clausura del año escolar, ni sostener eternamente la situación de miseria de los maestros, con la disculpa de la falta de las arcas fiscales. Una correcta y normal administración de la Nación, se demuestra con la satisfacción de todas las necesidades de la función pública.

La huelga del magisterio que está degenerando en desórdenes y violencias callejeras, perjudica en definitiva únicamente a los estudiantes, con la paralización de la instrucción y capacitación cultural tendida a menos en los últimos tiempos; con las actividades contrarias a la dignidad y moral estudiantil y con la constante amenaza a la integridad física y la preservación de sus vidas. Las turbulentas acciones a que son arrastrados los jóvenes en esta ocasión, son prácticamente incontrolables por los padres de familia.

En consecuencia esta Asociación reitera su apoyo a las justas demandas económicas de los maestros en general y de los educadoras de nuestro propio establecimiento escolar en particular, pidiendo al Supremo Gobierno la solución de este asunto para la inmediata reanudación de las labores escolares.

José Blacudt Zambrana.
Padres de familia Liceo "La Paz".

EL TEMPLETE SEMISUBTERRANEO DE TIWANACU

Con la asistencia del Presidente de la República, Vicepresidente, Ministro de Educación y otras altas autoridades, mañana será oficialmente inaugurado el Templete semi-subterráneo que fue restaurado por el Centro de Investigaciones Arqueológicas de Tiwanaku.

Sobre esta importante obra de valor arqueológico el Ministerio de Educación ha dado a conocer los siguientes datos:

LA FAMA DE TIWANACU

Las ruinas de Tiwanaku llamaron ya la atención de los cronistas hispanos durante la Colonia y de los viajeros extranjeros que vinieron a Bolivia en el siglo XIX. Con los libros en que se apuntan referencias amplias o escuetas en torno de ellas, se podría llenar fácilmente los anaqueles de toda una biblioteca. Y es que la fama no se aleja mucho de la realidad. La ciudad precolombina de Tiwanaku, en tiempo de su esplendor, cerca al año 500 después de Cristo, abarcó una superficie de 264 hectáreas y poseyó una población estimada de 147.840 habitantes. Estas cifras adquieren significación, si se tiene en cuenta que en la antigüedad Roma alcanzó 1.386 Ha., que París a fines de la XII. centuria contaba alrededor de 100.000 individuos y Florencia apenas 45.000. En su Época V la cultura tiwanacota (715 d. C.) se expandió, dominando desde el norte del Perú hasta el septentrión argentino, vale decir un territorio de 2.400 kilómetros de longitud, o sea un poco menos de lo que posteriormente, hacia 1450 de nuestra era, constituía el imperio Inka. De tal etapa cronológica han quedado muestras que confirman el adelanto tecnológico del aborígen tiwanacota y de su estupendo arte. Basta mencionar la maravillosa escultura lítica y la cerámica polleroma del altiplano y los tapices de la costa. Fue centro metalúrgico del área andina, dado que por vez primera se utilizó el cobre y la plata y que se difundió el conocimiento del bronce, que llegó antes de la Conquista española hasta México. De ahí que todos los bolivianos deben sentir legítimo orgullo por los restos que ha dejado la cultura tiwanacota y que irradian un mensaje de esperanza, ya que para marchar con paso seguro al futuro preciso es saber cómo era el pasado glorioso.

DESTRUCCION Y DAÑOS

Desde que la urbe tiwanacota entrara a su ocaso y quedara abandonada hacia el año 1200 d. C., ha sufrido innumerables y superlativos daños ocasionados tanto por los elementos naturales como por la mano del hombre. Como excepción se puede citar a los inkas, que dos siglos y medio después movidos por su admiración intentaron reconstruirla sin éxito, que la nombraron capital del Kollasuyo y que copiaron algo de la concepción arquitectónica en Sacahuaman y Ollantaytambo. En el siglo XVII los clérigos españoles convirtieron la parte superior de los muros del Kalasasaya en rica cantera para proveer de material para la construcción de la iglesia y los encomenderos destruyeron gran porción de Akapana y Pumapunku en búsqueda de tesoros aurores, lo que como castigo del destino nunca fueron hallados porque no existían. Entonces y también durante la República se transportaron bloques escuadrados hasta La Paz, para ser usados en las edificaciones de San Francisco, del Palacio de Gobierno, de la Catedral, del Ministerio de Relaciones Exteriores y aún para moler chocolate! En 1900, vigente el régimen liberal, albañiles especialmente contratados, desataron un muro bellamente trabajado de Akapana y se dispusieron los sillares en varios puentes del ferrocarril Guayaquil-La Paz. El Ingeniero Bustamante, de mentalidad positivista, encargado de la obra, replicaba

cuando se le reclamaba por esa funesta destrucción (tan parecida en el fondo a los pesquidajes hispanos de idolatrías que hacían trizas cuanto estatua miraban), que era mejor para las piedras así, puesto que habían servido a una civilización otrora y que ahora les tocaba servir a otra, muy superior, a la occidental! Piedras talladas yacen al presente en cientos de casas, en fachadas y aún en las veredas de las calles del cantón Tiwanaku. La devastación ha sido tan intensa que en 1910, un arqueólogo desorientado al contemplar escasos vestigios, exclamó que poco era lo que quedaba visible. A ello hay que sumar los deterioros causados por gente deshonestas que cavaba con el propósito de proveer a los coleccionistas y museos del exterior de ejemplares de cerámica, de metal y líticos de la cultura tiwanacuense. Los repositorios de Praga, de París, de Nueva York, de Copenhague, de Berlín, están repletos de objetos procedentes de Bolivia. Inclusive han desaparecido colecciones que estaban en el país, como el caso de la colección Posnansky, Tiwanaku ha sufrido, por consiguiente, una vía crucial por la acción del tiempo, por la ignorancia, por el fanatismo, por el colonialismo antiguo y moderno, e inclusive por la ausencia de patriotismo y de los valores supremos.

CREACION DEL C.I.A.T.

La perspectiva se modifica el 20-10-58 en que se crea el Centro de Investigaciones Arqueológicas en Tiwanaku, con el patrocinio del Estado y con las siguientes atribuciones: a) Realización de excavaciones arqueológicas en los principales sitios tiwanacotas, a fin de documentar las manifestaciones culturales de las diferentes épocas; b) exhibición adecuada, de conformidad a la topografía reciente, de los ejemplares prehistóricos más importantes descubiertos en las aludidas excavaciones; c) restauración metódica y paulatina de los edificios, recintos y monumentos precolombiales allí existentes.

Asimismo, a la vigilancia y conservación de los mismos; d) estudio de los múltiples expresiones de la cultura tiwanacuense —cerámica, metalurgia, escultura lítica, arquitectura, etc.; e) edición de publicaciones sobre las materias anteriormente señaladas.

TRABAJOS REALIZADOS

Se puede afirmar que el Centro de Investigaciones Arqueológicas de Tiwanaku (sigla CIAT) ha cumplido con su deber, de manera silenciosa y sin propaganda, como cuadra a quienes hacen ciencia de veras. Se ha ejecutado excavaciones, efectuadas por la más depurada técnica, de tipo estratigráfico, en los recintos de Kheri-Kala, Putuni, Lakkakollu, Kalasasaya y el Templete semi-subterráneo. Se ha logrado establecer la cronología absoluta para la cultura tiwanacuense, mediante el método radiocarbónico, la cual se inicia hacia el año 600 antes de Cristo y termina el 1200 después de C. Las indicadas determinaciones se han hecho en varios laboratorios y con cerca a 60 muestras orgánicas (análisis no pagados por el CIAT y cuyo costo es aproximadamente de \$us. 200 por unidad). De tal suerte han desaparecido las especulaciones fantásticas y se ha abierto un esquema firme en el tiempo, eminentemente histórico. Las referidas excavaciones han permitido conocer aspectos nue-

vos, con precedencia completa ignorados, y que obligan a reconocer que el mucho se ha destruido de la antigua urbe permanecen enterrados multitud de edificios de tierra (entre otros, como consecuencia de las paredes desplomadas de adobe). Se ha registrado cuanto se ha descubierto con cuidado sumo, a través de centenares de planos, miles de fotografías, de cortes seccionales, etc. La tarea ha sido reconocida por arqueólogos que han venido de otros países como modelo en su género.

MUSEO REGIONAL

En su edificio —sede el CIAT en Tiwanaku posee a manera de Museo regional cuatro salas donde se exhiben los especímenes más importantes descubiertos en el curso de las excavaciones. Varios son de excepcional valor arqueológico, verdaderas piezas únicas, v.g. un vaso traído en cerámica gris, que es la más perfecta plasmada en el área andina. Todos los ejemplares tienen su proveniencia exacta, lo cual los distingue de aquellos que se guardan en otros repositorios. La norma que se ha seguido reside en que el visitante pueda contemplar los objetos tiwanacotas cerca a las ruinas, a fin de no mutilar el criterio de contigüidad, como acaecía antes en todo se transportaba a La Paz. Luego, cuenta con reparticiones especializadas para facilitar el estudio científico de los elementos culturales tiwanacotas. Así un laboratorio fotográfico, un laboratorio de análisis de suelos antiguos, un gabinete de clasificación de cerámica, un gabinete (Pasa a la Pág. 6)

ARTE Y CULTURA

Una feria que el viento se llevó

Por JUAN D'ORS

Sin pena ni gloria, la Feria Internacional del Libro llegó a su fin. Con mucha anticipación y con mucho ruido se hizo la propaganda de eso que pudo haber sido un acontecimiento cultural, pero lo que sucedió fue el parto de los montes.

Aún habría que perdonarse que la participación extranjera adoleciese de fallas por circunstancias diversas, como el traslado difícil de los libros, las costas aduaneras por las que éstos debían pasar y por lo arduo que es conseguir, a través de la distancia, ejemplares de algunas obras.

Pero en cuanto a los libros nacionales...

Esos están aquí, existen en las estanterías de los libreros o en los depósitos de las librerías. Viven muchos de sus autores, y con haberseles pedido en préstamo (una llamada por teléfono bastaba en muchos casos), se los hubiese obtenido. Y con relación a los escritores muertos, seguramente viven aún parientes de los mismos quienes hubiesen proporcionado los libros con mucho gusto.

Ante la esmirriada muestra de obras nacionales expuestas de la Feria Internacional del Libro, celebrada aquí en La Paz, Bolivia, casi hay como para dárseles razón a aquellos que más allá de nuestras fronteras señalan que en "el país del Altiplano" apenas si existe producción literaria. Y sin embargo, existen en nuestras breñas andinas bastantes bibliotecas particulares con más volúmenes de bibliografía boliviana que los pudimos ver en los anaqueles de la famosa feria.

En fin, en este país de paradojas que es el nuestro se pretendió hacer obra cultural organizando una feria del libro. Esta ha sido respecto del libro boliviano tan menudada y mediocre que casi, casi se convirtió en una especie de atentado contra la cultura nacional.

¿Las razones del fracaso?

Varias, una de ellas la parcialidad con que alegre y confiadamente se procedió para la selección de los autores y sus libros.

Acabo de saber que en una exposición bibliográfica realizada últimamente en la Universidad Central de Madrid había una salutación de Azorín que terminaba con estas palabras: "Arriba el libro español".

Que el insigne escritor hispano me perdone si yo cambio su grito por este otro: "Arriba el libro boliviano".

Saint Germain-Des-Pres se acaba...

Por MARIO DE LA VINA

main puede compararse en todo a la de Montmartre, el Viejo Montmartre. Alrededor de 1865, los pintores que más tarde debían ser calificados de impresionistas se lanzaron al asalto de la Butte aux Moulins. La amable colline era, entonces, una aldea en la orilla norte de París, y aquellos soñadores pudieron gozar algunos años de una vida barata y relativamente tranquila, sin automóviles, sin cobrados de contribuciones, ni críticos, ni mirones. Así fueron creados Renoir, Van Gogh, Sisley, Pissarro. Hasta Utrillo, que cambió sus telas por una botella de pebón, o Van Dongen —nombrado, ahora, oficial de la Legión de Honor—, que las usaba como moneda para sus compras en el cercano mercado de las Abadesas. Después vinieron la fama y la gloria. Las gentes, interesadas o escandalizadas por las obras de aquellos artistas, quisieron conocer a los autores en carne y hueso, y se encontraron con unos fulanes extravagantes que usaban chalecos de terciopelo floreados, grandes chambergos estilo mosquetero, y que comían cuando podían. Primero resultó picante el visitar de cuando en cuando los cuclitres y desvanes de la bohemia de la Butte, y luego muy a la moda el frecuentar aquel mundo excéntrico. Pero las personas muy a la moda

se contentan mal con los mates callados de las cosas finas, y no saben divertirse sin hacer ruido. Fueron los burgueses los que encanallaron Montmartre. Alrededor de 1890 la pégre hizo su aparición en el cerro atraída por el tilín de los luses de oro. Y comenzaron a organizarse las bandas de falsos apaches, de arquistas de pastaflores, de mu chachas "abandonadas en la flor de su juventud", etcétera. Al cabo de treinta años la Butte no era más que una sociedad anónima de rufianes de todas clases, doblada de un consorcio turístico de la firma Pariz by Nigh, con sus visitas a Chaz Adrienne, Le Poulaille, Le Chat Noir, Le Lapin Agile y otras pocilgas pobladas de figurantes y figurantes pagados al tanto por ciento.

Saint Germain-des-Pres se encuentra ahora en el segundo período de Montmartre. Hasta 1904 fue la calma de sus calles intimas, cargadas de recuerdos, sonoras, aún, del paso de Molière, de Balzac, de Delacroix, de Oscar Wilde, de Anatole France. Algunos escritores y artistas vinieron al barrio a refugiarse, escapando de los ecos de la guerra, de la última. Y un buen día —o mal día— Sartre, que hasta entonces había sido un indefectible de Montparnasse, baja a Saint Germain y se instala rue Bonaparte. Las tardes las pasa en un rincón del Flore escribiendo y (Pasa a la Pág. 6)

Pekín y su política violenta

La creencia comunista china de que sólo por medio de la violencia puede el marxismo-leninismo triunfar sobre los países no comprometidos, se hace evidente en su política hacia África, y particularmente en el Congo. Las fuerzas de las Naciones Unidas en el Congo serán retiradas dentro de poco tiempo y Pekín está buscando explotar esta circunstancia. Durante algún tiempo han estado reforzando sus operaciones en Burundi y el Congo (Brazzaville) para extender sus operaciones.

Los chinos ya han reforzado su base subversiva en Brazzaville, capital del ex Congo Francés, situado directamente del otro lado del Río Congo, frente a Leopoldville, capital del gobierno congoleño. Cuando China comunista estableció allí su misión, ya había diplomáticos chinos, pero su número ha aumentado hasta 36.

Más aún, un barco comunista llegó a Point Noire, en el Congo (Brazzaville) a principios de mayo, con un cargamento de equipos para la campaña de subversión china. Entre otros artículos figuraba un transmisor de 75 kilowatts, destinado a las emisiones del "Consejo de Liberación", apoyado por los comunistas y dirigidas a través del río, hacia el Congo (Leopoldville).

En Burundi un diplomático chino comunista, Tung Chih-Ping, desertó y otros "luchadores congoleños por la libertad" que habían recibido adiestramiento en Pekín desde 1961, han estado regresando a Brazzaville; van al campo congoleño de adiestramiento de guerrillas, en Gamboa, dirigidos por los chinos y situado a 150 millas al norte de Brazzaville.

Así, todo señala hacia los renovados esfuerzos de Pekín por vencer a Moscú en la lucha por el predominio en África.

La edición de mayo del "China Pictorial", llevaba un aviso promoviendo una edición de la re-

vista en Swahili. Este es el primer idioma africano en el que ha aparecido la revista, así como también el primer idioma incorporado al servicio internacional de Radio Pekín en 1961. Dicho aviso incluía los nombres y direcciones de los agentes locales en Tanganika, Kenya y Zanzibar, pero sugería la alternativa de hacer los pedidos directamente a Guozhi Shudian (la librería internacional) en Pekín. Siguiendo también, obsequios a quienes quisieran nuevos suscriptores, y hacía una oferta especial de presentación que consistía en suscripciones en cuotas, las que reducían aún más los evidentes precios normales no ventajosos, existentes hasta ese momento. Bajo dicha oferta cualquier africano que se suscribiera por 2 años a dicha publicación recibiría las revistas correspondientes a un año, gratis.

El agregado de una edición en Swahili eleva a 18 el número de lenguas en que dicha revista aparece en China, y es la más ampliamente difundida de todas sus publicaciones periódicas destinadas al público extranjero.

Se estima que por lo menos 1 millón de ejemplares de "China Pictorial" es actualmente distribuido mensualmente por el mundo.

Latinoamérica también ha tenido la experiencia de esta faceta de la propaganda china destinada a socavar la influencia de la Unión Soviética. Las revistas "Chin Reconstructs" y "Pekin Informa" han estado en venta, durante algún tiempo, a precios muy por debajo de las publicaciones de producción local. Un aviso para la edición en español de "Pekin Informa" que apareció en el periódico del Partido Comunista colombiano "La Voz de la Democracia", el 21 de marzo de 1963, ofrecía una suscripción de prueba para 13 números, a un precio que no llegaba a cubrir el fardo de una edición.

EL MATRIMONIO EN NUESTRO TIEMPO

Por FRANCISCO MERLINO

Entre la abundante literatura que se ocupa del problema fundamental de la familia, cabe señalar el libro sobre "El matrimonio en nuestro tiempo" de Bernhard Haering, traducido al español.

Valor principal del libro es el enfoque con que se tratan los problemas matrimoniales. Partiendo de un cuidadoso estudio sobre la sociología de la familia, el autor trata los distintos aspectos del matrimonio con una exposición técnicamente clara y doctrinalmente completa.

Todos los problemas contemporáneos que se relacionan con la familia —ya en su naturaleza y funciones, ya en sus relaciones con el medio en que vive y actúa— son expuestos y aclarados con un estilo y una visión realista que responden a las exigencias de nuestro tiempo. El autor no se limita a darnos una exposición tradicional y estereotipada de los problemas, sino que los estudia y los sitúa en el mundo de hoy.

El tema, es verdad, no es nuevo. La familia ha nacido con el hombre y el hombre con la familia; tampoco son nuevos los principios éticos y religiosos que inspiran una visión cristiana del matrimonio. Pero nueva es la forma y nuevo el enfoque con que se trata un tema tan antiguo y tan vivo.

"Una verdadera transmisión y una verdadera adopción de una verdad viva, anota Haering, no son posibles sin un nuevo esfuerzo de comprensión de su profundo sentido por el que la recibe. Es preciso presentarla con el lenguaje de la época y darle efectividad en una forma nueva. La sociología científica nos ense-

ña con la mayor claridad que es peligroso repetir rigidamente, sin la menor adaptación a nuevas épocas, las formas que correspondían a circunstancias históricas determinadas y a situaciones concretas; no pueden transmitirse como una moneda acuñada, de trazos invariables. La verdad es la misma, pero ha de revestirse con un nuevo ropaje al cambiar los tiempos...

"Aplicado a la familia, significa esto que el modo y la manera con que se formularon en tiempos pretéritos el ideal concreto de la familia y de las normas detalladas de la moral familiar correspondían necesariamente al estado de su época. En la transmisión de la verdad inmutable se ha procurado siempre incorporar las normas eternas a una cultura determinada, fundiéndose en ella. Se trataba de un APPROACH, como dicen expresivamente los teólogos y sociólogos de lengua inglesa, de una realización aproximativa. Si queremos ser enteramente fieles en la transmisión del tesoro, debemos considerar la situación anterior y los cambios que en ella se han producido".

Es con este acertado criterio que Bernhard Haering trata: EL MATRIMONIO EN NUESTRO TIEMPO.

Este libro es sumamente útil no solamente para los pastores de almas, en particular para aquellos que tienen especial interés en el movimiento familiar cristiano; sino también para los laicos que militan en este importante movimiento.

No es raro el caso de oír críticas a las reuniones del M.F.C. por no tener una temática interesante y abierta a los problemas de fondo.

Pues bien, el libro de Bernhard Haering ofrece material no sólo abundante, sino sumamente interesante y práctico.

El Arzobispado de La Paz pide a los católicos su adhesión al Concilio Ecuménico Vaticano II

El Arzobispado de La Paz ha emitido la siguiente exhortación pastoral dirigida al Venerable Cabildo Metropolitano, Clero Diocesano y Regular, instituciones religiosas de ambos sexos y fieles todos de la Arquidiócesis:

Su Santidad el Papa Paulo VI, felizmente reinante, ha invitado con paternales instancias a toda la cristiandad, para que unidos ayuden al éxito del Concilio Ecuménico Vaticano II, porque "éste, dice, ha llegado a su tercera y quizá decisiva sesión, lo que aumenta la gravedad de sus actos y conclusiones".

Al unirse pues, nuestra Arquidiócesis al magnífico concierto del orbe cristiano, no podemos menos de hacernos eco del paternal llamado de Su Santidad, interesando a nuestra fe ligeros sobre la importancia y consecuencias de insondable trascendencia de las labores del Concilio, que abarcan las cuatro metas "definitivas más altas y de mayor generalización" a saber:

- Renovación de la Iglesia;
- Unidad de los cristianos separados;
- Renacimiento de la conciencia religiosa en el mundo;
- Paz y justicia entre los hombres.

En el discurso de inauguración del Concilio el Santo Padre dijo expresamente: "Aquí está la celebración de la unidad, de la catolicidad, donde la Iglesia funda su prodigiosa cohesión, su admirable aptitud para hacer a los hombres hermanos entre sí, para recoger en su seno las más variadas culturas, las más diversas lenguas, las más características liturgias y espiritualidades, las más diferentes expresiones nacionales, sociales y culturales, reduciéndolo todo a una dichosa unidad y respetando al mismo tiempo su legitimidad y nativa multiplicidad".

Estas palabras de Su Santidad, llegan muy oportunamente a nuestro país que actualmente vive días intranquilos, con disensiones y contiendas entre los que son hermanos por su nacionalidad y por su fe cristiana. Llamando a todos a la cordura y a la caridad mutua, repetimos las palabras del Santo Padre: "Debemos recordar que la seguridad descansa vi gorosamente en el esfuerzo de comprensión mutua, en la generosidad de una confianza leal, especialmente para los países en vías de desarrollo. En definitiva, descansa sobre el amor. Hombres de buena voluntad, escuchad nuestra humilde voz para extender en lo hondo de los corazones de los hombres una invitación a prudentes y responsables reflexiones".

Para exteriorizar esta unión tan deseada, el Santo Padre ha expresado su voluntad en las siguientes textuales palabras: "Hay dos formas en las cuales los fieles pueden participar: penitencia y plegaria"; exhorta a todos los católicos a observar los días 23, 25 y 26 del presente mes (Témporas de Septiembre), oraciones y penitencias especiales, añadiendo que "todos los que pueden ayunar, deben ayunar". El Papa pide también que el domingo 27 de septiembre debe ser dedicado en todo el mundo, en cada reunión religiosa y en cada comunidad eclesial, a la universal rogativa por el éxito del Concilio Ecuménico y sugiere que "la oración adopte la forma de solemne recitación del PADRE NUESTRO".

Por lo expuesto en las augustas disposiciones de Su Santidad:

- DISPONEMOS**
- 1.— Durante el tiempo que dure la IIIª Sesión del Concilio se dirá como Oración Imperata la del Espíritu Santo, a tenor de las nuevas rubricas.
 - 2.— Después de cada Misa, se rezará la oración del Papa Juan XXIII por el éxito del Concilio.
 - 3.— Los días 23, 25 y 26 se celebrará una Misa Vespertina, en todas las Parroquias, Iglesias Rectorales y Capellánías, congregando a los fieles para que unan sus plegarias por el mejor éxito del Concilio.
 - 4.— El día domingo 27, se celebrará una Misa Vespertina con exposición del Santísimo Sacramento, y antes de la Reserva, se rezará el PADRE NUESTRO, por las intenciones especiales del Santo Padre.
 - 5.— Esta exhortación será leída en todas las misas del próximo domingo 20 de septiembre.
- Dado en el Despacho Arzobispal de La Paz, a los dieciocho días del mes de septiembre del año mil novecientos sesenta y cuatro.

Fdo. MONS. ANDRES A. KENNEDY
VICARIO GENERAL.

Varias organizaciones sindicales, a tiempo de apoyar a maestros, piden suspensión de huelga

La Federación Departamental de Trabajadores de Seguridad Social, la Confederación Sindical de Trabajadores en Construcción y el Sindicato de Choferes de Automóviles en Alquiler "10 de Mayo", han emitido los siguientes comunicados cuya publicación nos ha sido solicitada:

TRABAJADORES DE SEGURIDAD SOCIAL

La Federación de Trabajadores de Seguridad Social:

CONSIDERANDO:

Que, los trabajadores de la FED SEGURAL, no son ajenos a los problemas que confronta el magisterio y a sus planteamientos que en el plano estrictamente económico han formulado al Supremo Gobierno de la Nación.

Que, infelizmente, las justas peticiones de los trabajadores de la enseñanza, vienen siendo aprovechadas por elementos extremistas cuyas consignas foráneas tienden a crear un clima de zozobra e intranquilidad, propio para los fines subversivos de la reacción.

RESUELVE:

10.— Apoyar moralmente las peticiones económicas del magisterio, en lo que concierne a mejorar el nivel de vida de los maestros.

20.— Pedir respetuosamente al Supremo Gobierno extremar sus esfuerzos conducentes a la justa solución del problema magisterial, evitando por todos los medios, métodos represivos a raíz de las manifestaciones callejeras que se realizan.

30.— Pedir, asimismo, fraternalmente a los maestros deponer su actitud huelguística, para que de este modo, se pueda reiniciar conversaciones en el nivel necesario para el logro de las aspiraciones del magisterio y en una mutua comprensión que haga posible la superación de los problemas existentes.

40.— Oponernos en forma decidida a que los planteamientos de la clase trabajadora, sean utilizados para fines que no consultan el interés mayoritario del país, y que al contrario, son aprovechados por quienes se empeñan en detener el desarrollo económico y social, en la vana pretensión de liquidar las conquistas revolucionarias de la clase trabajadora.

50.— Advertimos que nos oponemos energicamente a que la huelga del magisterio sea aprovechada por los sempiternos enemigos del pueblo, defendiendo la

Francia tuvo su Vicecónsul en el Litoral

Nuestro Gobierno prosigue con los preparativos para el recibimiento del Presidente de Francia, Gral. Charles De Gaulle. Ayer el Prefecto y el Alcalde de Cochabamba, Cnl. Luis Reque Terán y Eduardo Soriano, respectivamente, visitaron al Presidente Paz Estenssoro para informarle sobre los trabajos que se vienen ejecutando en Cochabamba para la llegada del gobernante francés.

Treinta millones de bolivianos recibió la Prefectura para refacciones de su edificio, donde Paz Estenssoro ofrecerá un banquete en honor de De Gaulle. De otra parte, la Alcaldía recibió otros 80 millones para obras públicas, con parte de los cuales han sido asfaltadas ya treinta cuadras.

Francia fue el primer país europeo que reconoció al nuevo Estado de Bolivia al lograr éste su independencia y en 1831 envió a su primer Vicecónsul al puerto boliviano de Cobija. Francia acreditó también a su primer diplomático cuando el Mariscal Santa Cruz ejercía la Presidencia de la República, habiendo presentado sus credenciales en el Palacio de Gobierno de Sucre.

Estos hechos fueron destacados por Santa Cruz en su mensaje al Congreso Nacional. El Protector de la Confederación Perú-Boliviana falleció en 1863 en Francia y sus restos reposan en Versalles. Con motivo de la llegada de De Gaulle, se iniciarán los trámites para lograr la repatriación de esos restos.

KERMESSE EN EL TEMPLO LA MERCED

Han concluido los preparativos para la Kermesse que un grupo de damas de la Acción Católica y de la Asociación de Terciarias de la Merced han organizado para mañana una kermesse en el atrio y la Plaza adyacente del Templo de la Merced con objeto de arbitrar fondos para la conclusión del piso del citado templo. Se ha dispuesto para el efecto la distribución de kioscos donde se expendrán platos criollos, refrescos y también otros kioscos de rifas y tómbola.

RESUELVE:

10.— Apoyando todas las reivindicaciones económicas, pedir a los compañeros maestros depongan su actitud para entrar en una nueva etapa de discusiones amistosas.

20.— Solicitar, con el debido respeto, al Supremo Gobierno enfocar el problema docente, con mayor profundidad, con el fin de evitar el ambiente contrarrevolucionario que van creando los agitados políticos.

30.— Ofrecer nuestra mediación en el conflicto siempre y cuando las partes acepten de buen grado.

La Paz, 18 de septiembre de 1964.

Pacifico Rocha, Sr. Ejecutivo; Ambrosio Justiniano, Sr. Relaciones; Jacinto López, Sr. Organización; Benjamín Camacho, Sr. Hacienda; Eduardo Yañez, Sr. Actas; Rafael Blanco, Sr. Control y E.; Franz Ciales, Sr. Gral. FSTC; Manuel Vargas, Sr. Relaciones; Luis Illanes, Sr. Conflicto; Bernabé Yañez, Sr. Actas; René Casapia, Sr. Prensa y Prop.

La Directiva del Sindicato de Choferes de Automóviles en Alquiler "10 de Mayo",

CONSIDERANDO:

Que, la enseñanza es el puntal más firme para el progreso de los pueblos que precisan de una adecuada capacitación tendente a elevar el nivel cultural de la clase trabajadora, interesada en que sus hijos formen el contingente del futuro del país y su progreso masivo.

Que, la huelga del magisterio, como consecuencia de demandas económicas que las consideramos justas, no debe servir de pretexto para que elementos agitadores lancen a las calles a los maestros en comisión de delitos contrarios a la paz y tranquilidad del país.

Que, la suspensión de clases determina grave perjuicio al educando que deambula por las calles cambiando el libro de enseñanza con la piedra entregada crímicamente por elementos contrarios al orden legalmente constituido.

RESUELVE:

10.— Expresar que solamente a través de la educación y de la normalidad en las respectivas labores se logrará el progreso de la nación, en el campo cultural, tan como en el económico.

Segundo claustro universitario tratará de elegir autoridades

Por segunda vez se reunirá hoy el claustro universitario para elegir rector y vice-rector de San Andrés, de entre las tres fórmulas que han intensificado su campaña electoral durante los últimos siete días. Hugo Zárate, Antonio Scholz y Armando Morales son los candidatos al rectorado. Carlos Terrazas, Hugo Pérez y Joaquín Aguilar postulan al vice-rectorado, acompañando a aquellos candidatos rectorales, respectivamente.

Los propiciadores de cada una de las candidaturas tratarán de obtener los votos de quienes votaron en blanco y de los que se abstuvieron.

Sin embargo, consultados varios grupos de catedráticos y alumnos claustrales, las opiniones coinciden en que el segundo claustro no elegirá rector ni vice-rector. Para ello, cualquiera de los candidatos tendría que obtener 322 votos.

Humboldt no se presentó para continuar su información oral

En Diputados el Ministro de Gobierno no se presentó ayer para continuar con su informe oral respecto a la vigencia de garantías constitucionales en el país. Según su explicación, ello se debió a que no recibió la citación correspondiente. Con ello, continúa el conflicto de poderes surgido en la reunión del jueves pasado, al abandonar el Ministro la sesión, luego de las acusaciones que hizo contra Reynaldo Venegas y de escuchar las que éste hizo contra su persona.

La sesión de ayer fue completamente intrascendente. Se circunscribió, en gran parte, a una discusión que sostuvieron diputados del PRIN y del MNR, respecto a la aprobación de un proyecto de resolución camarál pro testando por la "forma torpe" en que las fuerzas del orden público reprimen las manifestaciones de maestros y estudiantes.

LA REUNION

La 28ª reunión aprobó las siguientes minutas de comunicación: Pidiendo que se involucren en los haberes correspondientes a los profesores de secundaria de Beni, Pando y Tarija, los beneficios sociales respectivos, en atención al elevado costo de vida en esos departamentos. Sugiriendo que los Ministerios de Economía y Planeamiento apresuren los estudios para la provisión de agua potable a Tarija, Chuquisaca y Cochabamba. Sugiriendo la construcción de una ramal caminero que, partiendo de Tapilaya, llegue hasta la cooperativa "La Colmena", en Nor Yungas, departamento de La Paz.

La brigada parlamentaria del PRIN presentó proyecto de moción pidiendo al Ministerio de Gobierno se aceleren los trámites de los juicios que se sigue contra dirigentes políticos y sindicales. Luego de breve debate, fue rechazada. Ese mismo grupo presentó proyecto de Resolución Camarál protestando por la forma en que actúa la Policía para reprimir las manifestaciones. Largo debate —contra el replanteo de debates— para rechazar ese proyecto.

Se pedía dispensación de trámites. De acuerdo al reglamento, ello se vota sin debate. Sin embargo, el Presidente de la Cámara Baja permitió largas discusiones y recriminaciones mutuas entre oficialistas y opositores, en tanto que la "barra co-

ron leídos a la a luz de velas y antorchas de papel.

PEDREA

La manifestación recorrió las principales calles de la ciudad y al pasar por el edificio de la CBF inició violenta pedrea contra éste, en la creencia de que el alumbrado eléctrico de Tarija fue cortado intencionalmente. Una fracción de carabineros, portando bombas de gases lacrimógenos estuvo a punto de intervenir, pero no fue necesario porque retornó la calma.

DISCURSOS

Los oradores, representantes de los padres de familia, estudiantes de secundaria, universitarios, maestros y educadores rurales, atacaron al "imperialismo yanqui", a "la incapacidad del magisterio" y a "la mala conducción del Gobierno de Paz".

La manifestación concluyó en la Casa Social del Maestro.

Inmigrantes coreanos pueden desarrollar la sericicultura

Podrían trabajar en sericicultura los 43 inmigrantes sudcoreanos llegados al país el 8 del presente mes. Los conocimientos y prácticas que sobre esas actividades poseen los coreanos se aprovecharían para implantar, por primera vez en el país, el cultivo y la industria del gusano de seda.

Así lo informó a PRESENCIA Manuel Posnasky, miembro del Consejo de Coordinación para la Colonización y funcionario de la Secretaría de Planeamiento en el Ministerio de Coordinación. Dijo también Posnasky que citará en los próximos días a una reunión del Consejo de Coordinación para la Colonización con el fin de tratar exclusivamente el problema de la inmigración sudcoreana.

COLONIA CHINA

Manuel Posnasky complementó sus informaciones a PRESENCIA manifestando que un grupo de sacerdotes con asiento en Santa Cruz muestra especial preocupación por los pueblos asiáticos que sufren hambrunas y otras plagas, creyéndose que la inmigración coreana hubiera sido gestionada por estos religiosos, tal como sucedió con 7 familias chinas traídas por ellos para asentarse en Santa Cruz donde gozan de holgada situación económica trabajando exitosamente como horticultores.

ESCASO CONOCIMIENTO DE ESTA INMIGRACION

Ni en la Corporación Boliviana de Fomento ni en el Ministerio de Agricultura tienen conocimiento exacto de la inmigración de los 43 coreanos. Ambas entidades puntua-

PARLAMENTARIOS BOLIVIANOS ASISTIRAN AL CONGRESO LATINOAMERICANO EN PERU

Rubén Julio presidió ayer la sesión de una hora y media del Senado nacional, en la cual se aprobó la asistencia de Bolivia al congreso latinoamericano de parlamentarios que se verificará en Lima en 4 de diciembre próximo. Este Congreso Parlamentario Latinoamericano está auspiciado por el Perú y en él se tiene el propósito de analizar los problemas generales que atraviesan nuestros países. En la resolución del Senado, se señaló que una vez que se reciba el Temario del Congreso, será nombrada la delegación que representará a Bolivia.

MINUTA SOBRE CULTURA

Fue remitida al Ejecutivo una minuta presentada por la brigada de FSB, requiriendo que el Gobierno tome la iniciativa para estudiar el proyecto de Ley que determina la creación de la Biblioteca Nacional y de la Dirección Nacional de Bibliografía. El proyecto al crear la Biblioteca Boliviana involucra la clasificación de colecciones de Clásicos Bolivianos, Literatura Boliviana, Ciencias de la Educación, Ciencias Culturales, Ciencias Puras, Política y Derecho, Ciencias Aplicadas, Folklore Cultural, Ciencias Puras, Política

EL SENADO PROPUGNO LA CREACION DE LA DIRECCION NAL. DE BIBLIOGRAFIA. HUBO PROTESTA CONTRA EE.UU. POR SU POLITICA DE VENDER I SERVAS DE MINERALES EN EL MERCADO MUNDIAL. SE PRESENTO PROYECTO PARA MODIFICAR EL CODIGO DEL PETROLEO. APLAZADA LA PETICION ORAL DEL MINISTRO DE SALUD.

y Derecho, Ciencias Aplicadas, Folklore y Arte. La Dirección Nacional de Bibliografía (DINA BI), estará presidida por un personero designado por el Senado, por instituciones culturales con una tradición no menor de cinco años; se contemplan sus atribuciones. Habrá un presupuesto especial financiado por el Ministerio de Educación.

CODIGO DEL PETROLEO

Fue aprobada una minuta de comunicación presentada por el senador Chávez Ortiz urgiendo al Ejecutivo a convocar a la Segunda Conferencia de Empresas Fiscales de Petróleo. Simultáneamente, el senador Chávez Ortiz presentó un proyecto de ley, que modifica varios artículos del Código del Petróleo. Principalmente se modifica el Art. 31 que señala que las concesiones de exploración y subsiguiente explotación no tendrán efecto de continuidad durante etapa de exploración. Estas concesiones deberán estar dadas en fajas pares e impares debiendo estas últimas ser adjudicadas a YPFB. Modificación del Art. 74 por el cual las selecciones para explotación no podrán ser de una superficie mayor del límite señalado en el Art. 35. El Art. 99, otorga al Ejecutivo la facultad de revocar a YPFB el suministro de petróleo interno de hidrocarburos. El Art. 104, fija al Estado una participación del 27.5 ciento del petróleo crudo. El artículo 106 fija 11 por ciento de regalías de producción del petróleo crudo y asfalto naturales, para el departamento productor. El mismo, el Art. 20 deroga los artículos 120, 121, 122, 123, 124, 125, 127, 128, 129 del Código del Petróleo. El Art. 30 eleva a 20 de ley el decreto de creación del Consejo Nacional del Petróleo.

Otra minuta aprobada y remitida al Ejecutivo concordó con el problema petrolero batido en el Senado en dos sesiones, fue la de sugerir que el contrato entre YPFB y YP se mantenga en todo tiempo sin reducción alguna el precio del transporte estipulado en el contrato Oleoducto-Arica y en el mismo contrato se incluya una cláusula especial que termine el tiempo en que el Estado pasará a propiedad del Estado el Oleoducto Caranda - Sierra, cuya construcción estará a cargo de la Gulf.

MANIFESTANTES PIDIERON AYER RENUNCIA DE J. ROJAS GUEVARA

Un grupo de maestros rurales realizaron ayer una manifestación frente al edificio del Ministerio de AA. CC. solicitando la renuncia del titular del ramo José Rojas Guevara. Los manifestantes, entre quienes había algunos campesinos, pedían que se dejara salir a maestros rurales que en número aproximado de cien permanecían encerrados dentro del edificio. La Policía llegó al edificio del Ministerio cuando la mayoría de los vidrios habían sido rotos por la pedrea.

DETENCION DENUNCIADA

Dirigentes del PRIN encabezados por Rolando Requena, denunciaron que Control Político ordenó la detención del militante priista Naciff Michel, quien luego de ser conducido a la Policía fue trasladado en dos oportunidades a las celdas del Control Político. No se conocen las causas de tal detención. Mientras tanto, José Rico Toro y Mario Medinaceli, militantes del PRIN, sindicados de subversores del orden, han sido trasladados al Panóptico Nacional, luego de permanecer tres días en Control Político.

DEFENDIO EN UMSA UNA TESIS LABORAL

Vicente Limongi Jr. defendió su tesis de Licenciado en Derecho, Ciencias Políticas y Sociales en la UMSA, ante numerosa concurrencia.



En cumplimiento de los reglamentos universitarios, el estudiante Limongi presentó su monografía titulada "El Contrato de Trabajo" a consideración del cátedra de Derecho Social y Legislación del Trabajo, Dr. Roberto Pérez Patón.

"El Dr. Pérez Patón expidió informe correspondiente, puntualizando que el trabajo de Limongi es excelente y merecedor de estímulo especial que podría ser, por ejemplo, la publicación de monografía en la Revista de Derecho o bien en la serie de Cuadernos Jurídicos, abarcando un mero complejo, tanto por su extensión como por su particular relevancia".

Por su parte, Alfredo Carcaño uno de los miembros del tribunal examinador, manifestó: "y a permito agregar que estando dictada correctamente y con excelente estilo; debe ser publicada la tesis".

Al final del debate en que Limongi demostró al tribunal su acción sobre la materia laboral en la que se basó la monografía fue aprobado con felicitación

EL URUGUAY OFRECE UN PUERTO PARA NUESTRAS EXPORTACIONES

Uruguay ofreció a Bolivia la utilización de un puerto fluvial y marítimo para facilitar las exportaciones de nuestro país hacia mercados de Europa y Asia. El ofrecimiento lo hizo el Encargado de Negocios de Uruguay, Federico Real de Azúa, por instrucciones de su Gobierno, al Ministro de Agricultura, Cnl. León Kolle Cueto, al tratar de la exportación de maíz boliviano aprobado en los últimos días.

El diplomático uruguayo dijo que un decreto del Gobierno de Uruguay exoneraría gravámenes aduaneros, permitió a una firma boliviana exportar a ese país de 800 a 1.000 toneladas de maíz forrajero procedente de Santa Cruz. Añadió que podría concertarse un vasto plan de exportaciones de maíz y de otros productos, tanto para servir los requerimientos del mercado uruguayo como los de ultramar y que en este sentido estaba en conversaciones con el Ministro Cnl. Kolle.

"Un país no puede constituirse en gran exportador —señaló Real de Azúa— cuando está tan lejos de la costa; es por eso que con el Ministerio de Agricultura hemos conversado para reactualizar un viejo proyecto del agrónomo uruguayo Alfredo Weiss, sobre la posibilidad de utilizar Puerto Carmelo y de los sielos para cereales que tiene ese puerto".

EX-CANCILLER URUGUAYO

Real de Azúa comunicó oficialmente la llegada, para el próximo viernes 25, del ex-Canciller uruguayo Dr. Santiago I. Bompall, que viene en misión periodística enviada por el diario "Acción" de Montevideo.

Pedrea a la CBF en manifestación de maestros realizada en Tarija

Una violenta pedrea al edificio de la Corporación Boliviana de Fomento y duros ataques al Gobierno, al Ministro de Educación y a la ayuda americana, caracterizaron ayer a una manifestación de maestros, estudiantes, universitarios, padres de familia y otras organizaciones locales. Esta manifestación, la tercera en Tarija dentro del conflicto entre el magisterio y el Gobierno, concluyó en la Plaza Luis de Fuentes, donde se pronunciaron discursos que fueron leídos a la a luz de velas y antorchas de papel.

La manifestación recorrió las principales calles de la ciudad y al pasar por el edificio de la CBF inició violenta pedrea contra éste, en la creencia de que el alumbrado eléctrico de Tarija fue cortado intencionalmente. Una fracción de carabineros, portando bombas de gases lacrimógenos estuvo a punto de intervenir, pero no fue necesario porque retornó la calma.

DISCURSOS

Los oradores, representantes de los padres de familia, estudiantes de secundaria, universitarios, maestros y educadores rurales, atacaron al "imperialismo yanqui", a "la incapacidad del magisterio" y a "la mala conducción del Gobierno de Paz".

La confederación de empresarios privados formó ayer su directiva

La Confederación de Empresas Privadas de Bolivia, cuyos Estatutos fueron aprobados mediante Resolución Suprema N° 12419 de 21 de febrero del presente año, ha quedado organizada con las siguientes entidades:

Cámara Nacional de Industrias, Cámara Nacional de Comercio, Cámara Nacional de Minería, Cámara Boliviana de Construcción, Asociación Nacional de Mineros Medianos, Asociación

Bancaria, Asociación Boliviana de Aseguradores.

El Consejo Directivo de la Confederación ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidente Sr. José Romero Loza, Vicepresidente Sr. Jorge T. Mayo Ramos, Tesorero Sr. Rufino Miranda, Secretario General Sr. Remberto Capriles Rico; Vocales:

Carlos Walter Urquidí, de la Cámara Nacional de Industrias; Enrique García Iturralde, de la Cámara Nacional de Comercio; René Canfía Navarro, de la Cámara Nacional de Comercio; Luis Ossio, de la Cámara Nacional de Minería; Eduardo López Rivas, de la Cámara Nacional de Minería; Humberto Rada, de la Asociación Bancaria; Héctor Sanjinés, de la Asociación Nacional de Mineros Medianos; Claudio Canfín Medina, de la Asociación de Mineros Medianos; Rodolfo Barragán, de la Asociación Boliviana de Aseguradores.

Los primeros días de octubre próximo, inaugurará sus labores en solemne acto, al que concurrirán los directores y miembros de las entidades componentes de la Confederación y altas personalidades del Gobierno y de las distintas actividades económicas del país.

DIPLOMATICAS

En honor de la artista Doña K. Hida y con motivo de la Feria Internacional del Libro, anoche el ministro del Japon y la señora K. Hida ofrecieron un buffet-dinner en su residencia de Calacoto. Esta vez asistieron a la que concurrieron miembros de nuestras esferas diplomáticas, artísticas, culturales y sociales alcanzó éxito y los dueños de casa como de costumbre produjeron en atenciones con los numerosos invitados y amenizaron el agasajo con una demostración de "Kusae" a cargo de la artista Hida.

Don Carlos David, Agregado Cultural de la Embajada del Brasil, hizo circular invitaciones para concurrir el próximo martes 22 a la inauguración del taller de grabado del Centro Cultural Boliviano-Brasil en su sede de la Av. Arce a horas 19. Asistirá un destacado grupo de intelectuales y miembros de las esferas culturales y artísticas de la localidad.

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA

Ante un numeroso público disertó anoche en la Sala de Conferencias del Instituto de Cultura Hispánica el profesor señor Hernán Saravia de la Riva, abordando el tema "Simón Rodríguez, Maestro del Libertador Bolívar, su pensamiento y su vida".

CLUB DEL LIBRO N° 3

En la residencia de la señora Ericka Fiosbach de Zalles el miércoles próximo se reunirán las socias del Club del Libro N° 3.

Recordando el segundo año del sensible fatecimiento del

que en vida fue héroe de la campaña del Chaco

† Monseñor Luis Alberto Tapia

las Misioneras del Santísimo Sacramento, Bernarditas y Hermanas de la Gruta, mandarán oficiar una misa en la Gruta de

Lourdos, el día lunes 21 a horas 10 (calle Calama final).

Masajes Electromagnéticos

Se efectúan con intensa reacción circulatoria, alterada por enfriamiento, adormecimiento, encogimiento, hinchazón, atrofios, síntomas de manchas y sobresalida de venas y demás trastornos circulatorios.

Atención a domicilio. Calle Evaristo Valle N° 235.

SEBO INDUSTRIAL

EXTRA FANCY

OFRECEMOS EN TAMBORES DE 200 kgs.

Sidec Overseas (Bolivia) Ltda.

EN LA PAZ:

Avenida Mariscal Santa Cruz N° 1375

Teléfono 11060 — Casilla 1137

COCHABAMBA:

Avenida San Martín N° 6393 - 6395

Teléfono 3861 — Casilla 781

CALAMINA

ACANALADA

OFRECEMOS POR MAYOR EN LAS

SIGUIENTES MEDIDAS:

N° 30	2,5' x 6'
	3' x 6'
	3' x 7'
	3' x 8'
N° 31	2,5' x 6'

Sidec Overseas (Bolivia) Ltda.

Avenida Mariscal Santa Cruz N° 1375

Casilla 1137 — Teléfono 11060

CONGRESO NACIONAL DE FARMACIA

Con objeto de asistir al III Congreso Nacional de Farmacia y Bioquímica, ha viajado a Santa Cruz la Delegación de La Paz, que está presidida por el Dr. Luis Amador Burgo.

GRUPO FUEGO DE LA POESIA

Los componentes del Grupo Fuego de la Poesía se reunirán mañana en una fiesta de camaradería en el Círculo de la Prensa en homenaje a Doña Yolanda Bedregal de González que recuerda el aniversario de su natalicio.

FRATERNIDAD 14

En una actuación especial en días pasados la Fraternidad 14 celebró una sesión de honor en la que se impuso una medalla de oro al presidente de la entidad señor Silvestre Aramayo L. congratulándolo por el éxito de su libro "Floreo de Meditaciones Elicas".

CLUB DE LOS LEONES

Mañana en el Hotel Crillon se realizará el cocktail que ofrece el Directorio del Club de Leones en honor del Presidente Internacional de los Leones.

REUNIONES

Las socias del Círculo Juvenil de Cultura Hispánica ofrecieron un té en honor de la señorita Julia Flores López, despidiéndola por su próximo viaje a España.

Agasajando a las señoritas Teresa Cossio y Teresa Machicado, la

SOCIALES

señora Yolanda de Elerovic ofreció un té en su residencia particular.

Amigas de la señora Amparo Velasco de Sánchez le ofrecieron un té-rummy ayer.

En el Club 16 de Julio se realizó el cocktail que amigos del Dr. Alexis Prieto Murillo le ofrecieron por su próximo viaje a Europa.

La señorita Carmela Quiroga P. fue agasajada con un cocktail por su viaje a Washington.

Muy animada resultó la fiesta que ofreció ayer la señora Sofía Wilde de Castillo en honor de la señora Paz C. de Mendieta que retorna a Buenos Aires la próxima semana.

CUMPLEAÑOS

El señor Luis Alexander y la señora Dorothy Bailey de Alexander ofrecieron una fiesta infantil en

honor de su hija Anne Dorothy que celebró su cumpleaños.

Celebrando su aniversario natal la niña María del Carmen Jáuregui Tavel reunirá en un té el próximo lunes a sus amigos en su residencia de Miraflores.

Ayer fue condecorado por sus amigos el niño Mario Eduardo Vargas P. que celebró el aniversario de su natalicio.

Celebrando su aniversario natal el niño Octavio Garmica Rodríguez ofrecerá hoy a horas 10 a.m. una salteada a sus pequeñas relaciones en su domicilio de la calle México 1485.

COMPROMISOS MATRIMONIAL

Se realizó el cambio de aros de la señorita Martha Lidia Flores con el señor Félix Segurondo Pérez. La boda se realizará en breve.

Un millón de personas presenció la solemne boda real en Atenas

FOR EDDY GILMORE

ATENAS, 18 (AP).— El Rey Constantino, de Grecia, y la princesa Ana María, de Dinamarca, se casaron hoy en medio de la resplandeciente brillantez bizantina de la Iglesia ortodoxa griega en una ciudad que los aclamó con los vitores de un millón de personas.

El gentil congreñado, sus voces en unisono a veces apagadas por las salvas de los cañones, vio al joven soberano de 24 años y su flamante esposa hoy mientras se dirigían en procesión en coche real abierto de la catedral al Palacio Real. El carruaje era tirado por seis caballos blancos y era seguido por otros vehículos con reyes, reinas, príncipes y princesas.

Muchas personas se desmayaron en el calor del día y el apretujón del gentío.

Constantino y Ana María — los monarcas más jóvenes del mundo — dieron la impresión de ser algo de un cuento de hadas. El apuesto y fornido, en su uniforme blanco de Mariscal de las Fuerzas Armadas. Y ella, su mamente radiante y bella en un traje de novia de satén.

La novia lucía en la cabeza un largo y hermoso velo que caído sobre sus hombros y la cola del vestido de 20 metros de largo. Necesitó ayuda para subir al carruaje real con cola tan larga.

La ceremonia de la boda, en la catedral, fue presenciada por sólo 1.600 personas, muchas de ellas reyes y reinas, príncipes y princesas o invitados de todo mundo. En un momento de la ceremonia de 45 minutos, pareció como Ana María iba a llorar. No había razón aparente para ello salvo la nerviosidad que engendró la solemne ocasión.

Las personas cerca de ella en la catedral dijeron que notaron algunas pequeñas lágrimas en sus ojos. Pero eso fue sólo momentáneo. En varias ocasiones ella y Constantino se sonrieron y sobre algo que el Rey dijo ella se rio.

Deseo comprar

Perra (pastor alemán) de uno a dos años. Tel. 24128.

TIENE MOLESTIAS?

Dolores, catarro, fiebre, neuralgias. Tómese unas tabletas de

ADULTINA GRIPE DOMINA

El analgésico de nueva fórmula. — Pida en la vecina farmacia, tienda o kiosko.

Gran oferta

Cierres automáticos. Surtilido completo de colores y tamaños. Precios fuera de competencia.

CASA NEMER, Jenaro Sanjines 367, Casilla 733.

VIVA LA VIDA sin dolores! con CAFEASPIRINA

Primera dama

La Primera Dama de la República, señora Teresa Cortés de Paz Estenssoro, viajará mañana a la ciudad de Santa Cruz, donde permanecerá una breve temporada. Irá acompañada de sus pequeñas hijas.

DESPEDIDA

La señorita María Teresa Paz Pacheco ofreció un té a la señorita Julia Flores López que viaja a España el miércoles próximo.

ENFERMOS

Mejorada la señora Martha C. de Mercado.

En la Clínica Santa Isabel se medicina la señora Betty Parada de Mendieta.

En el Pensionado del Hospital General se atendió el señor Franklin Loma Terrazas.

Restablecida la señora Carmila de Muller.

MATRIMONIOS

En la Parroquia de San Pedro será bendecido hoy el enlace matrimonial de la señorita Isabel Pizarro Alvarez con el señor Freddy Santos Mancilla.

VIAJEROS

A Alemania viajó el señor Julio Carvajal.

A Washington la señorita Carmela Quiroga P.

A Nueva York el señor Armando Urioste y su esposa señora Nancy L. de Urioste.

El templete semisubterráneo de...

(Viene de la Pág. 6)

PUBLICACIONES

El CIAT ya ha editado sus dos primeras publicaciones, la primera con el título de "Informe de Labores" en 1961 y la segunda titulada "Descripción Sumaria de Tiwanaku" que acaba de aparecer. 440 ejemplares se remite a instituciones científicas del exterior, de suerte que llegan a investigadores de todo el mundo prácticamente. La última es la primera de una serie de doce donde se presentarán los estudios concernientes bajo diversos aspectos de ese edificio precolombino. Están terminados cuatro y se prepara los siguientes.

EL TEMPLETE

El Templete semisubterráneo es uno de los monumentos más interesantes de Tiwanaku. Su posición geográfica radica en 16°33'N" de Latitud Sur y 68°40'19" de Longitud Oeste de Greenwich. El edificio en cuestión hallase al E del recinto de Kalasasaya y a una distancia de 2150 metros. Fue excavado en su integridad por el Centro de

Al mismo punto la señorita Amparo Ballivián.

A Estados Unidos el señor Raúl Terán.

A Lima el señor Fernando García.

MISA

En memoria de la señora Dina E. Mercado Montecinos se dirá hoy a horas 12 una misa de ocho días en el Templo de María Auxiliadora.

DECESO

En medio de numerosos acompañantes fueron conducidos al Cementerio General los restos del señor Max Goldsmith, conocido industrial que estuvo radicado muchos años en Bolivia, y su deceso fue muy sentido en los círculos que lo rodeaban.

Investigaciones Arqueológicas en Tiwanaku del 4 de octubre de 1960 al 9 de diciembre. Se ajustó la excavación al sistema planificado de área, con una serie de cuadros dispuestos a manera de tablero. Comprende 25 pozos estratigráficos, con cada unidad básica de planta cuadrada, delimitada por estacas de madera clavadas a 5 mts. Todos los hallazgos fueron recogidos por estratos, debidamente registrados y documentados. El área tocada fue de 742/70 metros cuadrados, habiéndose extraído alrededor de 1584 mts. cúbicos de tierra. Esta labor permitió poner al descubierto un edificio semisubterráneo, de planta ligeramente rectangular, compuesto de cuatro muros de contención en torno a un patio abierto. El lado oeste mide 28.47 m., el este 28.57, el norte 28.00 y el sur 28.05. En la fachada del muro norte se percibe 14 pilares; monolíticos plantados verticalmente, en el este 11, en el oeste 15 y en el sur 9. Todos son de diferentes dimensiones y colocados irregularmente. Entre uno y otro pilar media aparejo de sillar. Los muros están adornados con cabezas humanas esculpidas en piedra caliza y riohita. La mayoría hallase dotada de espiga para empotrarla en los muros, aunque muchas son aisladas. Se han exhumado 325 ejemplares, lo que ha aumentado inmensamente el número de piezas escultóricas tiwanacotas. Los pilares se encuentran en las mediana, estaban tallados con figuras antropomorfas, de las que se ha borrado casi todo. La escalinata de acceso yacía en el estado sur, dirigida hacia Akapana. Al pie de los muros corría un canal de desagüe. El patio interior era de tierra apisonada y a 2 mts. de profundidad. Al centro del mismo se erguía la estela tallada núm. 15 de la Epoca III y en la IV la estela Bennett. Cerca a ella se encontraban dos receptáculos líticos cilíndricos; para depositar ofrendas. El Templete fue construido en la Epoca III, vale decir hacia 133 después de Cristo y demandó posiblemente no más de cinco años. Sufrió ligeras modificaciones en la Epoca IV, llamada también "clásica".

tenares de fotografías. Luego, se elaboraron los planos de la restauración con todos los por menores para imitar cabalmente lo que había desaparecido anteriormente. Tuvo, por consiguiente una doble fase, consolidar lo que se encontró y completar cuanto faltaba. Para esto se hicieron por la parte posterior gruesos muros con cemento ciclopeo, delante de los que quedó el muro original de piedra simplemente como revestimiento. De esta manera se le ha dado una solidez muy grande. Se ha evitado cuidadosamente que apareciera cemento en el paramento exterior, a fin de conservar las hileras acentuadas en seco. El trabajo ha sido muy lento ya que hubo de moverse piedra por piedra y volverla a colocar en su posición original, de acuerdo a su número respectivo y a los planos. Esta técnica, empleada en Europa para restaurar castillos y catedrales, por primera vez se la ha empleado en la arquitectura precolombina de América Latina. Por añadidura, como el patio corría el riesgo de inundarse en tiempo de lluvias, fue cubierto por una gruesa losa de concreto, encima de la que se colocó arena alílica que imita perfectamente el piso de tierra original. Por último, para el desagüe de aguas pluviales se hizo un drenaje subterráneo con tubos de cemento en dirección al río Wakira, con una extensión de cerca a 200 metros. Las cabezas esculpidas y los muros para su mejor resguardo han sido recubiertas con sustancias químicas repelentes al agua, importantes especialmente, que evitan su deterioro. El Templete — para que sea visitado ordenadamente, está cercado por malla olímpica de alambre, lo cual asegura que personas incultas no ocasionen daños.

El personal del CIAT es el siguiente: Carlos Ponce Sanjinés, Arqueólogo Director; Gregorio Cordero Miranda, Arqueólogo Subdirector; Raúl Mariaca Gonzales, Ingeniero Jefe del Laboratorio Químico; Luis Girault, Jefe del Gabinete de Cerámica; Waldo Parra Velasco, Topógrafo; Maks F. Portugal, Arqueólogo Ayudante; Juan Jaldia, Dibujante; Osvaldo Torres, Ayudante del Laboratorio Químico; Danilo Kujla, M. Encargado Sección Administrativa; Dolly Columba, Secretaria; Alberto Macías, Encargado de Restauración; Lázaro Rodríguez V., Guardarruinas; Germán Wanka, Guardarruinas; Andrés Kallisaia, Guardar del edificio sede; Lorenzo Kallisaia, Guarda del edificio sede; José Suñawa, Encargado de sede; Salvador Suñawa, Asistente Turismo.

TRABAJO DE RESTAURACION

La restauración del Templete ocupó las temporadas de 1961-63 y se ultimó los detalles el corriente año. Se la ha realizado con absoluta precisión, ya que se numeró cada una de las piedras, hasta las más pequeñas, registrándose su ubicación exacta en planos de escala 1:400 — así como en cortes, fuera de tomarse cen-

existe la pareja ideal?



UD. ESPERABA LA Pareja Ideal.

PRONTO ESTARA A SU DISPOSICION PARA PROPORCIONARLE MAS ALEGRIA, MAS PLACER, MAS SATISFACCION.

RECIBALA CON LOS BRAZOS ABIERTOS.

Caja Nacional de Seguridad Social

AVISO

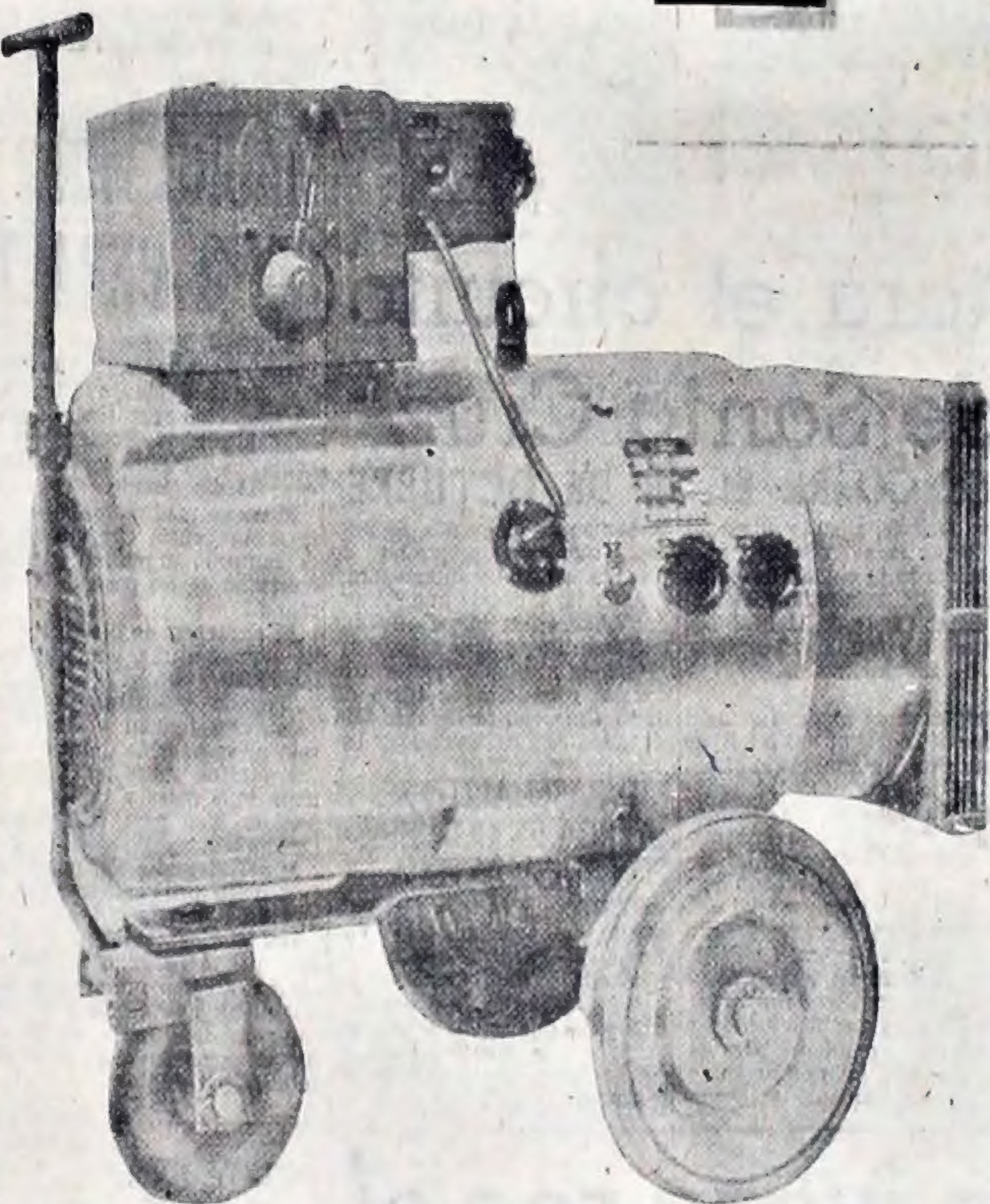
Se pone en conocimiento de los asegurados, empresarios y público en general que ya se halla en venta la Compilación concordada de "Disposiciones Legales sobre Seguridad Social".

Comprende esta obra, el Código de Seguridad Social, su Reglamento y disposiciones conexas que se han dictado en la materia. (Caja de Seguro Social Ferroviaria, Bancaria, Beneméritos de la Patria, etc.).

Los interesados podrán adquirir la indicada obra de la Sección Caja de la Institución. (Of. Central — Av. Mariscal Santa Cruz esq. Almirante Grau — Planta Baja), al precio de \$b. 20.—

La Paz, 9 de septiembre de 1963.

SKODA DIESEL



LA MAQUINA PARA SOLDAR PORTATIL, QUE UD. NECESITA

PARA ENTREGA INMEDIATA SKOBOL S. A. Sec. Técnica

Av. SAAVEDRA N° 1513 (PLAZA UYUNI)

La Paz

TELEFONO N° 23476

Bolivia

Pastillas BUCO-NICAZOL "INTI" Contra el contagio gripal



E. Gorostiaga ganó ayer a A. Hamersley en Santiago. Por torneo de Ftas. Patrias

SANTIAGO DE CHILE, 18 (A.P.).— El joven tenista boliviano Eduardo Gorostiaga derrotó al veterano jugador chileno Andrés Hamersley 6-2, 6-3, y 6-3 en el torneo internacional de fiestas patrias que se está realizando aquí.

NOTA DE REDACCION.— El cable de AP es portador de la grata noticia del triunfo de "Pacho" Gorostiaga sobre el veterano y gran jugador chileno Andrés Hamersley que fue campeón de su país hace varios años. En cuanto a Benavides es posible que recién juegue esta tarde frente al ganador del encuentro entre el ecuatoriano Zuleta y el chileno Sanhueza.

OPINA PRENSA CHILENA

A continuación les brindamos opiniones de "Últimas Noticias" de Chile sobre el debut de nuestros compatriotas:

"El Campeonato de Tenis de Fiestas Patrias, en la categoría correspondiente a Escalafón Nacional, tuvo un halagador comienzo en este reciente fin de semana. Los numerosos encuentros disputados el sábado en la tarde y ayer, durante todo el día, tuvieron en su mayoría interesante desarrollo, destacando en especial aquellos en que intervinieron los jugadores bolivianos invitados a este torneo.

En la primera reunión hubo dos partidos que se resolvieron en el máximo de cinco sets, siendo estos los singles en que Omar Pabst se impuso a José Fernández por 3-6, 6-4, 6-3; 3-6 y 6-1 y el de Carlos Barón que derrotó a Raúl Maurel por 6-4, 6-4, 1-6; 4-6 y 7-5. En este último partido Maurel tuvo 3 veces "match-ball", a su adversario, pero Barón logró con gran coraje salir de situación tan difícil y ganar un match que estaba virtualmente perdido.

En otro match, Andrés Hamersley ganó fácil a Marcial Santenentes, superándolo por 6-2, 6-0 y 6-0.

De la jornada de ayer fue el juvenil boliviano Ramiro Benavides la figura cumbre. Este muchacho, que exhibe ahora un evidente progreso, que no está ajeno en absoluto el profesional chileno Patricio Aney, de quien es pupilo, sorprendió gratamente al público con su brillante actuación y triunfo sobre Roberto Keymer, considerado uno de los buenos players nacionales. Benavides se impuso holgadamente con un tenis de alta calidad por 6-1, 7-5 y 6-3.

Eduardo Gorostiaga, la mejor raqueta de Bolivia, cumplió también excelente desempeño en su debut, derrotando a Juan Espinoza Osorio por 6-4, 7-5 y 6-4. José Castellano eliminó a Gabriel Silva, de Bolivia por 6-2, 6-3 y 6-3 y en otro cotejo de bastante interés, Alfredo Pfister derrotó a Juan Carlos Esquen, por 7-5, 2-6, 6-3 y 6-1. Jaime Filio no tuvo dificultades para vencer a Lars Silverling, por 6-2, 6-2 y en igual forma José Tort triunfó sobre Pablo Díaz, superándolo por 6-3, 6-3 y 6-1.

Leyla Musalem y Ana Cornejo lograron sendos y brillantes triunfos. La primera se impuso, por 6-1, 6-0 a Yamilé de Pratoux y la segunda ganó por igual score a Patricia Rivera. La reunión finalizó con un doble mixto, en el cual María Ibarra y José Fernández ganaron a Leyla Musalem y Jaime Filio por 6-4 y 6-4.

VARIOS ORGANIZACIONES...

(Viene de la Pág. 5)

tado de cosas y la preparación futura de los ciudadanos.

2o.— Protestar enérgicamente por la actitud antinacional y antipueblo de los minúsculos sectores de la oposición que se ensañan contra las conquistas del pueblo y su educación.

3o.— Prestar su apoyo moral a las justas demandas sociales del Magisterio y pedir fraternalmente a los maestros la suspensión de la huelga que sólo sirve de caldo de cultivo a las pretensiones del golpismo y manifestar la decisión de las bases de oponerse terminantemente a los piteos de la reacción y sus cómplices sin perjuicio de continuar sus gestiones por la vía de la conciliación.

Es dado en la sala de sesiones del Sindicato de Taxistas de la ciudad de La Paz a los diez y ocho días del mes de septiembre del año mil novecientos sesenticuatro años.

Regístrese hágase saber y archívese.

José Radonich L., Secretario General; Guillermo Banda, Srío. de Relaciones; Eduardo Mengoa A., Srío. de Hacienda; Sixto Medina, Srío. de Actas; Víctor Tapia C., Srío. de Cultura; Eduardo Sorja, Srío. de Prensa y Prop.; Juan Aliaga, Srío. de Cooperativas; Juan Illanes, Srío. de Beneficencia; René Melán, Srío. de Deportes; Juan Peralta, Srío. de Conciliación.

POR FALTA DE QUORUM NO SESIONO LA FED. DE BOX RECIENTE EL 21 SERAN VISADOS CONTRATOS DE DIAZ Y YAPURA

Por falta de quórum no se reunió anoche la Federación Boliviana de Box que tenía que visar los contratos de Yapura y "Cachín" Díaz, protagonistas de una nueva pelea internacional. **INASISTENTES**

No asistieron a la reunión los siguientes delegados. Srs. Max Murillo Bocángel, Néstor Dávila N. Calderón, F. Deheza, Raúl Bustillos, Mario Ballón, Jorge Yoshida, Rodolfo Suárez, Marí Leytón y Abdón Chuquimila.

Soamente estuvieron presentes: Mario Tapia, Benjamín de la Riva, Juan Miranda y Mendoza López.

Dada la importancia de la mencionada reunión el presidente de la Federación Boliviana resolvió realizar el lunes próximo una asamblea extraordinaria con el único objeto de visar los contratos de la pelea reventada.

Asimismo los empresarios nos manifestaron ayer que los contratos fueron entregados al presidente de la Comisión Profesional para su informe respectivo.

PRACTICAS

Mientras tanto continúan en forma intensa los entrenamientos del argentino Oscar "Cachín" Díaz y el challenger sudamericano de los plumas Jimmy Yapura. El campeón nacional volverá a contar con la valiosa dirección del manager argentino Juan Carlos Pradelro, que definitivamente se radicará en nuestro país, mientras que el N° 1 del Ranking Argentino seguirá con la dirección del manager José González. Desde la semana próxima ambos boxeadores ingresarán a la fase final de su preparación. Díaz volverá a tener como sparrings a Blacudt.

MATCHS DE VOLIBOL PARA ESTA TARDE

CID La Paz con C.A.S.I. y Asistentes contra San Marcos se enfrentarán esta tarde por el torneo oficial de volibol correspondiente al presente año. Los encuentros se cumplirán en las canchas de la Universidad.



GRAN ACTUACION.— Eduardo Gorostiaga está cumpliendo una gran actuación en el torneo "Fiestas Patrias" de Chile. Ayer derrotó a Andrés Hamersley que hace cuatro años fue campeón chileno. "Pacho" pasó a la 3ª rueda.

Se disputará el circuito "ciudad de Santa Cruz" LA COMPETENCIA SE CORRE EL 18 DE OCTUBRE

La Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano, ha celebrado una reunión de urgencia, en la que ha autorizado la realización de la carrera automovilística "Circuito Ciudad de Santa Cruz", para el día domingo 18 de Octubre próximo.

Esta competencia está siendo preparada con todo esmero por el Automóvil Club Boliviano; Filial Santa Cruz, conjuntamente con la Federación de Chóferes "16 de Noviembre". En su desarrollo cooperará la Comisión Deportiva Nacional y controlada por su respectivo equipo de cronometrista.

Bases — En breves días más se dará a publicidad las bases de esta prueba reservada para coches de la categoría fuerza libre, aceptándose también carros sport; los corredores subirán

20 vueltas del circuito mixto formado por la avenida de circunvalación de la ciudad de Santa Cruz (pista asfaltada y de tierra estabilizada de 11 kms. 500 metros) o sea una distancia total de 230 kilómetros.

Programa de premios y facilidades. — La Filial del A.C.B. de Santa Cruz ha anunciado el envío de la nota oficial garantizando la entrega de premios (según disposición reglamentaria adoptada ultimamente), la misma que es muy probable se efectúe en un acto especial que se verificará en la noche del propio día de la carrera. La Filial de Santa Cruz ha puesto énfasis en este aspecto de organización, volviendo por el prestigio y seriedad y la entidad y para garantía de los numerosos volantes que seguramente se harán

presentes en el evento. Se adelanta que dicho programa de premios será muy interesante.

Además, sabemos que los organizadores, en busca de dar mayor brillo posible a la carrera, tienen acordado ayudar a todos los corredores de fuera de Santa Cruz, con facilidades relacionadas con su traslado y estadía en esa ciudad.

KID PASCUALITO SE MEDIRA EN OCTUBRE CON PUGIL AZTECA

MEXICO, 18 (AP).— Kid Pascualito, campeón gallo del Paraguay, se medirá contra el mexicano Miguel Casto en la primera quincena de octubre.

La pelea que estaba programada para este sábado tuvo que ser pospuesta por enfermedad de Castro.



DE INDEPENDIENTE.— Mario Rodríguez el penetrante delantero de Independiente que viaja con la delegación de los rojos a Milán para el segundo encuentro por el torneo mundial de clubs.

MAURO MINA ENFRENTARA A GOYO PERALTA ESTA NOCHE

BUENOS AIRES, 18 (AP).—

Crece a diario la popularidad del peruano Mauro Mina entre la afición argentina. La prensa coincide en elogiar hoy al campeón peruano y sudamericano medio pesado.

Mina se medirá mañana por la noche contra Gregorio Peralta campeón argentino y sudamericano de los pesados a diez rounds.

El encuentro en el Luna Park de Buenos Aires, comenzará a las 23.00.

"Pegada e instinto para la pelea caracterizan a Mina", titula el vespertino Crónica "su información sobre los preparativos de la pelea y agrega": "se prepara bien para enfrentar a Peralta".

Mina, dice "La Razón", tiene "un físico privilegiado y agilidad de liviano".

Los diarios también recuerdan que el peruano realizó 52 combates como profesional con solamente dos derrotas y tres empates. Se impuso en 26 de sus victorias por K.O. y en 21 de ellas por puntos.

HOY JUEGA "LONABOL"

Hoy a horas 14.30 en el Estadio Obrero, el equipo de LONABOL sostendrá un encuentro de fútbol, con este motivo el Comité de Deportes de este club cita a todos los componentes del equipo para la hora señalada.



OLYMPIC-LITORAL

Olympic y Litoral tendrán a su cargo la disputa del primer encuentro. Los dos rivales tienen mucha necesidad de los puntos en disputa para situarse en posición más desahogada. Mario Salinas controlará este match.

NORTHERN-1º DE MAYO

El "colero" del certamen, 1º de Mayo, buscará dos puntos de mucha valía frente a un rival que tiene el propósito de afirmarse en la tercera ubicación. El partido será controlado por el uruguayo Walter Musto.

Crece expectativa por el 2o. match Inter e Independiente LOS ARGENTINOS SON ESPERADOS HOY EN MILAN

MILAN, Italia, 18. (A.P.) — Aumenta el interés entre los aficionados por el partido del miércoles entre el Internazionale, de Milán, y el Independiente de Buenos Aires, por la final de la copa de campeones mundiales. El Independiente batirá al Inter 1-0 en el primer juego realizado en Buenos Aires el 9 de septiembre.

El conjunto argentino es esperado aquí mañana por la vía aérea.

El argentino Carlos Lorenzo, entrenador del Roma, de la Liga Italiana, dijo a los periodistas de Milán que esperaba que el Independiente "será aquí más fuerte que en Buenos Aires". Añadió que "el hecho es que los jugadores argentinos estaban muy excitados en Buenos Aires y no pudieron desempeñarse lo mejor posible."

"Desde el punto de vista técnico creo que los dos equipos se igualan. El Inter debe mostrar más espíritu de lucha, escoger el ataque más bien que la defensa."

Los jugadores del Inter se han adestrado en Cornobbio, en el lago de Como. Mañana juegan contra el Foggia, de la división inferior en sesión de práctica antes de enfrentarse a los argentinos.

El director técnico del Inter, el argentino Heleno Herrera, dijo que contra el Foggia el Independiente pondrá la misma alineación que venció al Real Madrid 3-1 en las finales de la Copa Europa en Viena en mayo.

"Habrá un título mundial contra el Independiente", dijo Herrera. "No podemos probar nuevos hombres. El equipo que ganó el título europeo está bien armonizado y ciertamente puede enfrentarse a Independiente mejor que cualquier otra formación".

La famosa oncenca que jugó en Viena es: Sarti, Burmich, Facchetti, Taglia, Guarnieri, Picchi, Jair, Mazzola, Milani, Suárez y Corso.

"Incluye al brasileño Jair Da Costa y al español Luis Suárez, y también a Sandro Mazzola, hijo del gran Valentino Mazzola que se mató junto con todo el equipo del Torino en un accidente de aviación en 1948.

Herrera, que fue criticado por tomar la defensa en Buenos Aires, dijo que está determinado a asumir la ofensiva esta vez.

"Tenemos que anotar para ganar", declaró. "No podemos limitarnos a resultados parejos. Si los delanteros no anotan, los medios y los otros tratarán de hacerlo. Han sido adestrados para eso, especialmente Guarnieri. Les dije que presionarían la línea delantera y dispersar al arco de cualquier posición. Debemos anotar. Eso es imperativo."

BUENOS AIRES, 18. (A.P.) — Las autoridades y los jugadores del Independiente se mostraban llenos de confianza al prepararse para partir hoy hacia Roma en ruta a Milán, para el segundo partido por el torneo mundial de clubs contra el Internazionale de Milán. El entrenador Manuel Giúdice dijo que todos sus hombres están en la mejor forma, con excepción del medio zaguero uruguayo Tomás Rolán, que se desgarró el tendón de una rodilla en el primer partido de la serie, el 9 de septiembre en que Independiente ganó por uno a cero.

Varios jugadores dijeron que ahora, "con más de la mitad de la batalla ganada", están seguros de traer a Argentina, por primera vez, el título mundial de clubs.

RADIO NUEVA AMERICA

ahora cubrimos todo el país con el aporte de nuevos equipos técnicos

ONDA LARGA : 1470 Kics.
ONDA CORTA :
Banda 60 mts. 4795 Kics.



DE 6.30 A 0.01

